

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojškim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primor

6 - PP 559
300
io 1
135723
7096 AA
OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132
66001 KOPER
AD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVIII. št. 36 (14.127)

Trst, sreda, 12. februarja 1992

Nadaljuje se zračni most upanja državam nekdanje SZ

Rusiji že grozi lakota zaloge hrane kopnijo

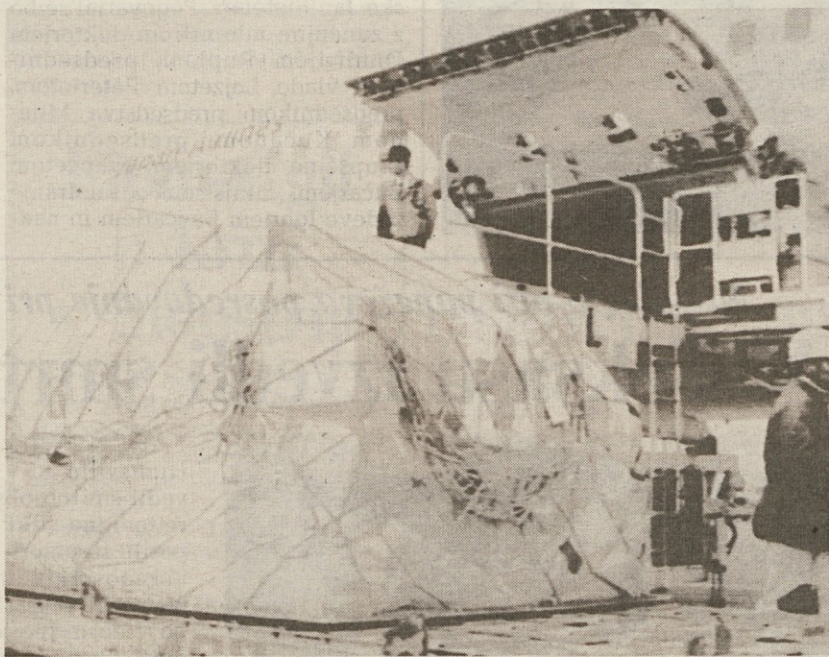
*Spomladi težave s setvijo, ker primanjkuje nadomestnih delov za traktorje
Ob zahvali tudi kritike na račun pretirane spektakularnosti zračnega mostu*

MOSKVA — Zaloge Ruske federacije kopnijo iz dneva v dan, v skladiščih je mesa in perutnine še za 19 dni, semenskega olja za 20 dni, masla za en mesec, sladkorja za 41 dni, kar 200 tisoč traktorjev pa bo med poletno setvijo obstalo, ker ni nadomestnih delov, da bi jih popravili. To pesimistično sliko je včeraj podal podpredsednik trgovskega odbora pri ministru za trgovino Viktor Tihonov. Tudi njegove kratkoročne in srednjeročne napovedi so črnogledne. Zaradi pomanjkanja umetnih gnojil in škropiv bo pridelek še nazadoval, če k temu dodamo že navedeno pomanjkanje nadomestnih delov za pokvarjene traktorje in kombajne, je lahko vsakomur jasno, da Rusiji grozi lakota.

Ne da bi omenil sedanje zahodne pomoči državam nekdanje Sovjetske zveze, je Tihonov zagovarjal tezo, da mora Rusija v tujini kupiti živež, ki ji primanjkuje. Po njegovem Ruska federacija potrebuje 2,5 milijona ton mesa, 500 tisoč ton masla, 100 tisoč ton koncentriranega mleka in 4,1 milijona ton nerafiniranega sladkorja. Obe nem je Tihonov poudaril, da je treba čimprej posodobiti rusko prehrabeno industrijo, ker je kar 50 odstotkov naprav zastarelih. Zahodne kredite pa je treba uporabiti, tako da lahko Rusija sama zadosti svojim prehrabnim zahtevam.

Zahteva, da se Rusija postavi na lastne noge, pa prihaja skoraj iz vseh ruskih časopisov, ki so včeraj z velikim poudarkom poročali o začetku humanitarne misije »dajanje upanja«. Ob zahvalah Zahodu pa je marsikateri časopis kritiziral spektakularnost sedanjega zračnega mostu z vojaškimi letali. »Kdo bi lahko pred letom dni pomislil, je zapisala Pravda, da se bodo letala Atlantskega zavezništva pojavila v zračnem prostoru nekdanje SZ, da bi nam prinesla pomoč v hrani in da bo celotno operacijo iz Moskve vodil general iz Pentagona.«

Tudi vojaki nekdanje Rdeče armade, ki so zadovoljeni za varstvo in dostavo zahodne pomoči, le s težavo skrivajo zadrego in nelagodje. »Bili smo ena od obeh super sil, sedaj pa prejemo kot pomoč škatle testenin in mleka v prahu.«



Na pomoč je s svojimi letali in hrano priskočila tudi Japonska (AP)

Beograd se sedaj boji morebitnih zapletov Kdo noče modrih čelad na kriznih območjih?

BEOGRAD, ZAGREB — Sinoči je v Beogradu marsikomu zastajal dih ob vesteh s hrvaško-srbskih bojišč, ker bi obnovev spopadov za daljše obdobje zapečatila prihod modrih čelad. Že res, da je včeraj v Zagreb in Beograd prišla nova skupina 25 opazovalcev OZN, a ti ne morejo spremeniti dejstva, da je prihod modrih čelad še vedno do skrajnosti vprašljiv. Srbski predstavnik v polovičnem predsedstvu Borisav Jović je pismeno zaprosil Cyrusa Vancea, naj OZN pošlje mirovne sile, ker so bile odstranjene vse ovire za njihov prihod.

V Stekljeni palači na East Riverju pa niso tega mnenja. Predsedniku samozvane Krajine Milanu Babiću je namreč uspelo prepričati krajinsko skupščino, da o prihodu modrih čelad razpiše 22. in 23. februarja referendum, kljub temu da je beograjsko vodstvo predtem isto skupščino prisililo, da podpre Vanceov mirovni načrt.

Beograd pa bolj skrbijo kršitve premirja kot pa Babić. Bivšega kninskega zoboz-

dravnika bodo že nekako ukrotili, težje bo s srbskimi paravojaškimi in četniškimi grupacijami, ki so včeraj prvič segle tudi po topništvu. Granate so padale na Vinkovce in na območje pri Novi Gradiški, pri Dubrovniku in Zadru pa so se omejili le na posamezne strele iz lahkega orožja. V beograjskih diplomatskih krogih se sprašujejo, ali je to le omejena epizoda, ali pa širokopotezni načrt, s katerim bi preprečili prihod modrih čelad.

Hrvaška vlada pa je včeraj sporočila, da ne bo pristala na nobena dopolnila k Vanceovemu načrtu. Tajnik OZN Butros Gali je namreč prejšnji teden izjavil, da bi bila območja, kamor bi poslali modre čelade izven hrvaške jurisdikcije. To pa bi pomenilo za Hrvaško izgubo od Srbov in armade okupiranih ozemelj. Ob vseh teh negativnih dejstvih pa je edina pozitivna nota vest, da se bodo po Carringtonovih pritiskih v Sarajevu sestali predstavniki Muslimanov, Srbov in Hrvatov, ki bodo skušali rešiti BiH.

PSI v polemiki s Cossigo in Andreottijem

Vprašanje ugovora vesti rešiti v sklopu reformе vojske

RIM — Tudi po razpustitvi zbornic se polemike in razhajanja v vladni večini niso poglobili. Zadržanje je prišlo na vrsto razhajanja socialistov glede zakonskega odloka o ugovoru vesti. Predsednik republike Cossiga in predsednik vlade Andreotti sta namreč včeraj izjavila, da se strinjata glede možnosti, da bi vprašanje zavračanja vojaške suknje zaradi ugovora vesti uredili z zakonskim odlokom. Popoldne pa je socialistično tajništvo objavilo noto, v kateri podčrtuje, da ima, po mnenju državnega poglavarja, vlada izključno pristojnost pri ocenjevanju nujnosti odloka. Socialisti, ki so sestavni del vlade, menijo, da v tem primeru nujnost ne obstaja. Dejstvo, da je zakon o ugovoru vesti parlament odobril z veliko večino ne menja popolnoma nič pri tej ugotovitvi. Socialisti zato zagovarjajo stališče, da je treba vpra-

šanje ugovora vesti rešiti v širšem sklopu reforme oboroženih sil in novega obrambnega modela.

Kljub stališču socialističnih zavznikov je Andreotti v pismu predsednici poslanske zbornice Iottijevi napovedal, da bo na prihodnji seji vladi predlagal odobritev izrednega zakonskega odloka glede vprašanja ugovora vesti. V vladnih vrstah se s stališčem tajništva PSI strinjajo tudi liberalci in socialdemokrati, tako da so demokristjani ostali dokaj osamljeni, podpira pa jih največja opozicijska stranka DSL.

Predsednik KD De Mita je včeraj spregovoril o vprašanju reforme institucij in s tem v zvezi podčrtal, da je njegova stranka osnovala volilno kampanjo na obvezi, da bo v prihodnji zakonodajni dobi osredotočila vsa svoja prizadevanja na reformo institucij in volilnega sistema.

Skupna vprašanja predmet slovensko hrvaških pogovorov

LJUBLJANA — Notranja ministra Slovenije in Hrvaške, Igor Bavčar in Ivan Vekić, sta se včeraj, prvič po mednarodnem priznanju samostojnosti obeh držav, pogovarjala o številnih skupnih vprašanjih s področja varnosti in medsebojnega sodelovanja.

V pogovorih, ki so potekali v ministrstvu za notranje zadeve Slovenije, sta se notranja ministra dalj časa zadržala pri vprašanjih državne meje, njenem čim lažjem prehodu in kategorizacijah ter možnih lokacijah za graditev skupnih mejnih objektov.

Zavzela sta se za čim večjo liberalizacijo pri prehodu meje, hkrati pa sta odprla tudi vprašanje skupnega nastopa pri preprečevanju ilegalnega prehajanja in tihotapstva prek državne meje. Ministra sta menila, da bo treba oblikovati številne sporazume o prehodu čez mejo, vračanju oseb, meji na morju, ekstrateritorialnem mejnem nadzoru na železniških prehodih.

Dogovorila sta se tudi za sodelovanje na področju boja proti kriminaliteti in na informacijskem področju.

Presenetljiv razplet olimpijskega tekmovanja v alpski kombinaciji za moške Slavje azzurrov Poliga in Martina



Polig (v sredini) in Martin (desno) z bronastim Švicarjem Locherjem (AP)

ALBERTVILLE — Azzurra Josef Polig in Gianfranco Martin sta presenetljivo osvojila zlato in srebrno olimpijsko medaljo v alpski kombinaciji. Resnici na ljubo je treba povedati, da je do tega prišlo po odstopih in napakah glavnih favoritov, kar je na včerajšnjem kombinacijskem slalomu, po izvrstnem nastopu obeh predvčerajšnjim v smuku, Poligu in skoraj neznanemu Martinu - ta je za nekaj stotink celo zgrešil zlato medaljo - odprlo pot do slavlja Italije, ki ga je s šestim mestom dopolnil še Kristian Ghedina. Na kombinaciji je sodeloval tudi Slovenec Košir, ki je bil trinajsti.

NA 12. STRANI

Nadzorni odbor črtal slovenščino tudi iz statuta Občine Števerjan

□ □ □

V petek v Gorici proces zaradi manifestacije za Slovenijo

NA 8. STRANI

V kratkem v Trstu izmenične tablice od torka do petka

TRST — Po tolikih polemikah in oklevanjih so se na včerajšnjem sestanku na tržaški občini nekoliko nepričakovano odločili za poskusno uvedbo izmeničnih registrskih tablic. Za enomesečni poskus, ki naj bi začel veljati že v torek, 18., najkasneje pa v torek, 25. t.m., se je najbolj ogrevala krajevna KZE. Komisar Ravalli je v dogovoru z visokimi funkcionarji KZE odločil, da bodo zaenkrat uvedli izmenične tablice od torka do petka, in sicer od 7. do 20. ure, v pošte pa pride precej obsežno mestno področje.

Včeraj pokopali 8 policajev, žrtev muslimanskih skrajnežev

Po oklicu izrednega stanja je v Alžiriji mirno, a napeto

ALŽIR — V Alžiru so včeraj pokopali osem policajev, ki so včeraj padli v napadih muslimanskih teroristov. Šest jih je umrlo v glavnem mestu pod streli, s katerimi so integralisti prestregli njihova vozila, dva pa sta umrla pod sekirami terorista, ki se je zatekel v mošejo Bordž Menajel. Pogrebni obred je potekal mirno in dostojanstveno, policija pa je sporočila, da je v mošeji Bordž Menajel odkrila večjo količino orožja. Pravzaprav so v teku dneva začele krožiti govorice, ki jih je povzel tudi alžirski radio in po katerih naj bi policija v mošeji obkolila ponedeljkove napadalce. Slednji naj bi vzeli za talce večje število verikov. Kasneje se je izkazalo, da je vest bila povsem neutemeljena, čeprav je policija mošejo dejansko obkolila. Mošeja je ta čas redno odprta vernikom.

Na sliki (Telefoto AP): vest o proglasitvi izrednega stanja v Alžiriji je povzročila veliko zanimanje.



V Ljubljani se vrstijo državniški obiski

Živahna diplomatska dejavnost v Sloveniji

LJUBLJANA — V prihodnjih dneh bodo Ljubljano obiskale številne tuje delegacije in gostje iz tujine. Danes prihaja na večdnevni uradni obisk v Slovenijo delegacija Republike Avstrije, ki jo bo vodil ministrski svetnik v zveznem ministrstvu za delo in socialne zadeve doktor Josef Sehn. Gostje bodo obiskali ministrstvo za delo, ministrstvo za zdravstvo, družino in socialno varstvo in Skupnost pokojninskega in invalidskega zavarovanja. Osrednja tema pogovorov bo sklenitev nove konvencije o socialni varnosti med Slovenijo in Avstrijo.

Na obisku v Ljubljani bo jutri veleposlanik Kraljevine Nizozemske Jan Fietelars. Pogovarjal se bo z zunanjim ministrom doktorjem Dimitrijem Ruplom, predsednikom vlade Lojzeto Peterletom, predsednikom predsedstva Milanom Kučanom, predsednikom skupščine doktorjem Francetom Bučarjem, ministrom za notranje zadeve Igorjem Bavčarjem in nad-

škofom doktorjem Alojzijem Šuštarjem. V Ljubljani se bo mudil tudi predstavnik britanskega ministrstva za trgovino in industrijo David Arathoon. Pogovarjal se bo s predstavniki ministrstva za promet in zveze, za finance ter za industrijo in gradbeništvo, obiskal pa bo tudi inštitucije.

V četrtek pa na dvodnevni obisk v Ljubljano prihaja deželni glavar avstrijske zvezne dežele Dunaj in župan mesta Dunaja doktor Helmut Zilk s sodelavci.

Slovenski obrambni minister Janez Janša, ki je v petek dopotoval na večdnevni obisk v Avstralijo, se je srečal tudi z avstralskim obrambnim ministrom Rayem. Pogovarjala sta se o organizaciji in moči slovenskih teritorialcev, gostitelja pa je zanimalo tudi Janševo mnenje o sedanjih razmerah na ozemlju bivše Jugoslavije.

Janez Janša se je sestal tudi s člani odbora slovenskega narodnega sveta Viktorije. (dd)

Žrtve nacizma iz Slovenije terjajo odškodnino od ZRN

LJUBLJANA — Društvo izgnancev Slovenije bo od oblasti v Republiki Sloveniji zahtevalo, da posvetijo več organizirane socialne in zdravstvene skrbi nekdanjim izgnancem, ki kot žrtve fašizma v preteklosti niso uživali ustreznih olajšav. Hkrati si bo društvo prizadevalo, da nemške oblasti pokažejo dolžno spoštovanje žrtvam genocida, ki ga je izvajala nacistična Nemčija nad slovenskim narodom. Sem sodijo tudi zahteve po izplačilu odškodnine izgnancem. To so povedali na prvi novinarski konferenci Društva izgnancev Slovenije.

Društvo je bilo ustanovljeno 7. junija lani v Brestanici. Je nadstrankarsko združenje, ki povezuje slovenske izgnance, ki so bili med 2. svetovno vojno pregnani s svojih domov v Nemčijo, Srbijo, Bosno in na Hrvaško. Člani društva so lahko tudi svojci izgnancev. Društvo je kot avtonomna organizacija delovno povezano z združenji bivših političnih zapornikov, internirancev in vojnih invalidov. Po doslej zbranih podatkih je bilo iz Slovenije izgnanih okrog 60 tisoč ljudi. Kot so povedali predstavniki društva, je šlo za načrtovano izseljevanje Slovencev, predvsem iz spodnjega Posavja in Obsotelja, še pred začetkom oboroženega odpora v Sloveniji. Na domove izgnancev so naseljevali Nemce.

Trenutno poteka po Sloveniji vpisovanje novih članov v društvo. Pričakujejo, da bo imelo društvo med osem in deset tisoč članov. Delegacija Društva izgnancev je že obiskala predsednika skupščine Slovenije Franceta Bučarja in ga seznanila z zahtevo, da bodo od Nemčije terjali odškodnino za trpljenje izgnancev v nemških taboriščih, za množično prisilno delo ter za izgubo domov in premoženja. Ne bodo dovolili, da bi bilo prej rešeno vprašanje odškodnine nemškimi Kočevarjem, ki so se večinoma prostovoljno naselili v domove slovenskih izgnancev, kot pa poravnani moralni dolg do trpljenja slovenskih izgnancev.

Društvo izgnancev je na prvi novinarski konferenci predstavilo delovanje Komisije za socialna vprašanja in odškodnine, ki jo vodi prof. Ivica Žnidaršič, ki je na pogovoru z novinarji predstavila nekaj dosedanjih ukrepov države Jugoslavije za pridobitev vojne odškodnine od Zvezne republike Nemčije.

Nemčija je doslej Jugoslaviji izplačala le del vojne odškodnine, ki pa jo je prevzela država

Jugoslavija, ni pa je izplačala posameznikom. Po pariškem sporazumu o nemških reparacijah iz leta 1946 je Jugoslavija prijavila za 36 milijard dolarjev vojne škode, izplačane pa je dobila le 0,1 odstotka te vsote, in še to v strojih in transportnih sredstvih.

Po bilateralnem sporazumu med Jugoslavijo in ZR Nemčijo iz leta 1963 je Jugoslavija na podlagi resolucije Združenih narodov dobila 8 milijonov mark odškodnine za vivo-eksperimente na preživelih osebah. Obstajajo nekateri podatki, da je Jugoslavija to vsoto izplačala prizadetim osebam, dobilo naj bi jo tudi okrog 50 oškodovancev iz Slovenije.

Po sporazumu iz leta 1956 je Jugoslavija dobila 26 milijonov mark za zahtevke za odškodnino za socialno zavarovanje delavcev, ki so delali v Nemčiji med 2. svetovno vojno.

Jugoslavija je leta 1962 Nemčiji postavila uradni zahtevek za odškodnino za žrtve fašističnega preganjanja, podobno, kot so to storile druge evropske države. Vendar je Jugoslaviji Nemčija zahtevek zavrnila z obrazložitvijo, da državi še nimata diplomatskih odnosov. Dve leti kasneje pa je to zahtevo Nemčija zavrnila z obrazložitvijo, da odškodnine ne bo izplačala zato, ker je Jugoslavija priznala Demokratično republiko Nemčijo.

Po obnovitvi diplomatskih odnosov leta 1968 je Nemčija končno privolila v pogovore in leta 1972 Jugoslaviji kot avans izplačala 300 milijonov mark. Leta 1974 je bil podpisan drugi protokol še za 700 milijonov mark, ki jih je Jugoslavija dobila kot gospodarsko pomoč v obliki posojil. Kot je znano, so ta sredstva dobile banke in elektrogospodarske organizacije v glavnih mestih jugoslovanskih republik.

Zvezni organi so v zadnjih letih ZR Nemčiji sicer poslali zahtevek za plačilo vojne škode za okrog 240 tisoč vojnih ujetnikov in 800 tisoč internirancev. V tem zahtevku pa ni terjatve za okrog 50 tisoč slovenskih izgnancev. Zato Društvo izgnancev zahteva od države Slovenije, da samostojno postavi zahtevo za izplačilo vojne odškodnine za te ljudi. S to svojo zahtevo bo društvo seznanilo tudi predsednika slovenske vlade Lojzeta Peterleta in zunanjega ministra Dimitrija Rupla pred obiskom nemškega kanclerja Helmuta Kohla v Sloveniji. (STA)

Ni zaleglo niti papeževo posredovanje pri teksaških oblasteh V Teksasu izvedli smrtno obsodbo



HUNTSVILLE (Teksas) — V teksaški kaznilnici v Huntsvillu so v noči na torek z injekcijo strupa izvedli smrtno obsodbo nad Johnnyjem Frankom Garrettom (na sliki AP), ki je leta 1981, ko je imel 17 let, posilil in umoril 76-letno nuno Tadeo Benz. Garrettovi zagovorniki in njegova družina so upali do zadnjega, da bo teksaški guverner spremenil smrtno obsodbo v dosmrtno ječo in v tem smislu je pri ameriških oblasteh posegel tudi papež Janez Pavel II., vendar je bilo vse zaman: urad, ki obravnava prošnje za revizijo obsodb, je smrtno kazen potrdil s 17 glasovi proti nobenemu.

Garrettova smrt je povzročila dokajšnje razburjenje v ZDA, kjer ugotavljajo, da so jo izvedli nad človekom, ki ni bil popolnoma prišteven in da so ga obsodili zaradi zločina, ki ga je naredil, ko je imel samo 17 let, v prvih letih svojega življenja pa je bil tepen, trpinčen, posiljen in ponižan na vse mogoče načine, kar je pustilo neizbrisno sled na njegovi psihi.

CCT

CERTIFICATI DI CREDITO DEL TESORO

- CCT so obveznice s koriščenjem 1. februarja 1992 in zapadlostjo 1. februarja 1999.
- Obresti so izplačljive ob koncu vsakega polletja. Prvi obrok, 6% bruto, bo izplačan 1. avgusta 1992. Vsota nadaljnjih obrokov se bo spreminjala na osnovi bruto donosa enoletnih obveznic BOT s poviškom premija 0,50 na semester.
- Obveznice so dodeljene z dražbo, ki je rezervirana bankam in drugim pooblaščenim operaterjem.
- Obveznice se lahko rezervirajo pri okencih Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih do 13.30 dne 12. februarja.
- Osnovna emisijska cena znaša 96,60% nominalne vrednosti; zato je minimalna cena za sodelovanje na dražbi 96,65%.
- Glede na ceno, s katero bodo obveznice prodane, se resnična donosnost spreminja: glede na minimalno vrednost (96,65%), je maksimalna letna donosnost 13,14% bruto in 11,47% neto.
- Cena, ki bo iznešena na dražbi in efektivni donos, bosta objavljena v časopisju.
- Obveznice CCT se koristijo s 1. februarja: ob vplačilu (17. februarja) bo treba doplačati poleg cene, iznešene na dražbi, tudi do takrat dozorele obresti. Te bodo privatniku izplačane ob prvem šestmesečnem obroku.
- Za rezervacijo in nakup obveznic ni predvidena nikakršna provizija.
- Obveznice so v ponudbi v svežnjih po minimum 5 milijonov lir.
- Naknadne informacije nudijo banke.

MAKSIMALNI LETNI NETO DONOS:
11,47 %

Po zatrdilu Južnotirolske ljudske stranke O »paketu« bo govor ko bodo mimo volitve

BOCEN — Potem ko je rimska vlada tik pred koncem januarja odobrila še zadnja štiri določila v okviru tako imenovanega južnotirolskega paketa in naj bi bilo potemtakem z italijanske strani dokončno rešeno vprašanje o zaščiti nemških govorečega prebivalstva v tem skrajnem severovzhodnem delu države, pa SVP zadeve še ni likvidirala, kakor smo sicer napovedali že prvega februarja. Južnotirolska ljudska stranka zahteva, kakor je znano, da se skupnost, ki jo zastopa, tudi mednarodno zaščiti, da se torej o vprašanju izreče tudi haaško razsodišče. Vendar bo problem zaenkrat zamrznila: zaradi »tehničnih rokov pa tudi zaradi politične oportunistike«, kakor je naglasil včeraj njen tajnik Hartmann Gallmetzer, bo o vsem tem spet javno spregovorila šele po izteku aprilskih volitev.

Število deželanov stalno upada

TRST — Če pojde tako naprej, bodo ostali deželani brez dedičev. Vsedržavni raziskovalni svet (CNR) je izdelal lestvico o naravnem prirastku v posameznih deželah, ki kaže, da je Furlanija-Juljska krajina v pogledu števila rojstev na predzadnjem mestu z 0,94 otroka (torej niti enega celega otroka) na žensko — zadnja je Emilija-Romagna z 0,94 otroka. Mimogrede velja omeniti, da sodi Italija v mednarodnem merilu že itak med tiste države, kjer zaznamuje letno najmanj rojstev.

Če k temu dodamo še pojav staranja, tedaj je slika še bolj zaskrbljujoča: skoraj 20 odstotkov prebivalcev naše dežele je preseglo 65. leto starosti, a 10 odstotkov jih ima več kot 75 let. Tedaj nismo samo padli do ničte stopnje naravnega prirastka, temveč smo se celo napotili navzdol, v smer demografskega osipa — seveda, če izvajamo zdajšnje in bodoče migracijske tokove.

Čemu vse to? Zaradi nekakšnega splošnega nelagodja, zaradi subjektivnih težav, kriznega gospodarskega stanja ali pa strahu pred nečim, se vprašujejo statistiki ob pripombi, da je pojav zaznaven skoraj enakomerno po vsej deželi. V videmski občini se je rodilo decembra 1989. leta 38 otrok (umrlo pa je 69 oseb), a novembra 1991 je bilo 31 rojstev (vendar se je iz videmskih družin rodilo nadaljnjih 20 detet zunaj občine) in 59 smrti (poleg 37 v bližnjih občinah). Številčna razlika med rojenimi in umrlimi, ki je bila decembra 1989 minus 33, se je novembra lanskega leta potemtakem povečala na minus 45.

Isto velja za druge kraje v deželi, razen za Pordenon, kjer se je število novorojenčkov med koncem 1989. in 1990. leta pomnožilo za 2,7 odstotka (saldo pa je bil tudi tod negativen). Istega leta se je število prebivalcev v vsej deželi zredilo za 1,6 odstotka, pri čemer je prvačil Trst z nič manj kot 7,8-odstotnim padcem! To pa še ni vse. Med začetkom 1981. in koncem 1990. leta se je število otrok do 4. leta starosti znižalo v vsej deželi za 21,4 odstotka, število otrok med 5. in 9. letom za 38,7 odstotka in število otrok med 10. in 14. letom za 26,6 odstotka.

Raziskovalci pri CNR so izdelali tudi tri hipoteze o bodočem demografskem razvoju. Po prvi, ki sloni na predpostavki, da bo ostala raven rojstev ustaljena, se bo število deželanov skršilo z enega milijona in 210 tisoč iz leta 1988 na samih 817.000 v letu 2025; če bo naravni prirastek v prihodnjih letih še nadalje pešal, nas bo v deželi leta 2025 le 746.000, če pa bo prirastek napredoval, nas bo tedaj en milijon in 79 tisoč, torej vseeno manj, kakor nas je danes.

Dotlej pa bo imela očitno obilo opraviti s skrajnimi krogi znotraj manjšine. Odnosi med SVP in schützni — znanimi ostrostranci, svojevrstnimi varuhi krajevnih tradicij — so na primer zabredli v krizo. Schützni so napovedali za nedeljo, 29. marca, v Meranu javno zborovanje "proti paketu", vodstvo SVP pa jih skuša zaman pregovoriti, naj tega ne ukrenejo, češ da bodo na ta način pred volitvami storili uslugo zvezi Union für Südtirol, ki jo vodi Eva Klotz, ravno tako nasprotnica paketa.

Zaskrbljenost SVP je razumljiva: Klotzova bo v nedeljo, 23. februarja, spregovorila na svečanosti, ki jo bodo priredili spet v Meranu ravno schützni, da počastijo spomin »tirolskega heroja« Andreasa Hoferja, ki so ga v minulem stoletju ubili Napoleonomi vojaki.

Fiom-Cgil o krizi v industriji

ČERVINJAN — Sindikat mora imeti več besede pri industrijskem programiranju. To je naglasil deželni tajnik kovinarskega sindikata Fiom-Cgil Waldi Catalano na zasedanju vodstvenega odbora te organizacije v Červinjanu, ki ga je zaključil Cesare Damiano v zastopstvu vsedržavnega generalnega tajništva Fiom.

Če je industrija na vsedržavni ravni v krizi, potem velja to še bolj za Furlanijo-Juljsko krajino, je dejal Catalano, kjer so vidni jasni znaki upočasnitve njene rasti. Obseg investicij je močno upadel, a tudi naročila iz tujine so se hudo zredčila. Na kovinarskem področju je v krizi ves javni sektor (ladjedelska, mehanska in tekstilna industrija), kar spravlja v nevarnost zaposlenostno raven, železarsko industrijo pa bodo pestili učinki recesije v svetovnem merilu; to se bo poznalo zlasti pri Grupi Pittini, čeprav bi lahko izpopolnitev proizvodne integracije Trst-Osoppo privedla do večje konkurenčnosti na mednarodnem tržišču. Preiskusni kamen, kako bo naprej z industrijsko politiko v deželi, bo po Catalanovem mnenju način, s katerim bodo rešili problem Selea in Zanussija. Posebno pozornost bo treba nameniti malim in srednjim podjetjem in jim omogočiti združevanje v konzorcije, modernizacijo ter inovacijo.

Govor je bil še o nesrečah pri delu: v Chimici del Friuli (Torviscosa) je bil pravkar ob življenju 23-letni Luciano Rossi. Poleg zahteve po strožjih varnostnih ukrepih se bo sindikat zavzel za to, da bi se na procesih zaradi "bele smrti" lahko predstavil kot prizadeta stranka.

Šolski sindikati za poglobitev vsestranskega sodelovanja v širšem območju Alpe-Jadrana

TRST — Šolski sindikati iz sklopa CGIL-CISL-UIL so v okviru pobud za poglobitev ureditev na šolskem in poklicno-izobraževalnem področju oz. politično-ekonomskih, socialnih in kulturnih usmeritev po osnutku Delovne skupnosti Alpe-Jadran, ki so jih sprožili s slovenskimi, koroškimi in madžarskimi sindikati, zdaj prvič enotno sprožili tečaj za usposabljanje sindikalistov. Gre za tri seminarje in dva kulturna posveta v Trstu, Gorici in Portorožu pod geslom "Šolski sindikati v srednje-vzhodni Evropi in oblikovanje evropskega državljanstva" s temi cilji: primerjati definicije državljanstva v srednji Evropi s posebnim poudarkom na nacionalni identiteti in v vidiku evropskega državljanstva; preveriti možnost o dosegu evropskih standardov, ki jih predvideva Evropska socialna charta glede pravic delovnih ljudi in državljanov; proučiti vlogo šolskih sindikatov pri usposabljanju na evropski ravni; spodbujati izmenjavo in osnove scenarije sodelovanja med sindikati in šolniki. Tečaj je namenjen 40 sindikalistom CGIL-CISL-UIL (FJK), SVIZ (Ljubljana), GOD (Celovec), OSO (Koper), SSOSH (Zagreb), Somogy (Kaposvár - Madžarska), Pedagogus Szaksz (Budimpešta) in SSS (Trst).

V ponedeljek in torek so v Portorožu spregovorili evroparlamentarka Anna Catasta (o Evropski socialni

Prešernove proslave v Beneški Sloveniji pod geslom ustvarjanja

ČEDAD — Praznik slovenske kulture bodo v Beneški Sloveniji praznovali z vrsto pobud, ki bodo zaobjele različne vidike umetniškega ustvarjanja in poustvarjanja Slovencev na Videmskem.

Osrednje praznovanje bo v soboto, 15. februarja, v priredbi študijskega centra Nediža iz Špetra in Društva beneških umetnikov pod pokroviteljstvom Zveze slovenskih kulturnih društev, Občine Špeter in Pokrajine Videm.

V prostorih Beneške galerije bodo ob 19. uri odprli razstavo tržaškega slikarja Klavdija Palčića. Za uvod v kulturni praznik bo zapel moški pevski zbor Pod lipo. Za to priložnost bosta spregovorila špetrski župan Firmino Marinig in podpredsednik Videmske pokrajine Giacomo Cum. Drugi del večera (začetek ob 20.

uri) bo posvečen slovenski literarni in glasbeni umetnosti in bo v špetrski občinski dvorani. Z recitalom Trinkovih pesmi bo najprej nastopila Antonella Bucovaz, sledil bo koncert tria Trutamora slovenica (Mira Omerzel-Terlep, Matija Terlep in Mojka Žagar), ki se bo predstavil s koncertnim programom "Zvočnost slovenskih pokrajin" — ljudska glasba pretekla in polpretekla dobe z oživiljanjem skorajda ali povsem pozabljenih glasbil in podajanjem v razmislek in glasbeni užitek zvočne podobe dežele na prepihu kultur.

V Benečiji, seveda s prilagojenim programom, se bo nekaj dni kasneje ponovil literarni večer, ki so ga v Trstu in Gorici skupaj pripravili Zveza slovenskih kulturnih društev, Slovenska prosveta in Zveza slovenske katoliške prosvete. (r.p.)

Ob sklepu sedmega deželnega kongresa Slovenske skupnosti na Goriškem S tremi resolucijami v obrambo interesov slovenske narodnostne manjšine v Italiji

TRST — Na sedmem deželnem kongresu Slovenske skupnosti, ki je bil v soboto in nedeljo v Gorici ter Doberdolu, so izglasovali tudi tri resolucije in izvolili novo deželno tajništvo stranke, ki ga priobčujemo v okviru.

Prva resolucija nalaga novoizvoljenim strankinim organom prvenstveno naslednje zadolžitve: 1. prizadevanje za odobritev zakona o globalni zaščiti slovenske manjšine v tržaški, goriški in videmski pokrajini, ob spoštovanju dejanskih potreb manjšine — v ta namen naj SSK nadaljuje s politiko tesnega sodelovanja z drugimi komponentami slovenske manjšine, v kolikor pa bi v kratkem času ne prišlo do zadovoljivih rešitev, naj stranka da pobudo, da se to vprašanje prenese na mednarodno raven; 2. skrb, da bi volilne reforme za državni parlament, za deželni svet in za krajevne uprave upoštevale potrebo slovenske manjšine, da je samostojno zastopana v vseh zakonodajnih in upravnih skupščinah — v okvir splošnih evropskih teženj za poudarjanje krajevnih kulturnih in družbenih značilnosti sodi tudi priznavanje pravice manjšin do samostojnega političnega zastopstva in to pravico moramo Slovenci v Italiji doseči; 3. takoj po parlamentarnih volitvah naj SSK nadaljuje s pobudo za sklicanje drugega zbora slovenskih izvoljenih predstavnikov, od rajonskih svetov do parlamenta, z namenom, da se v čim večji možni meri uskladijo stališča slovenskih predstavnikov na vseh ravneh javne uprave in zakonodajne dejavnosti; 4. SSK mora vložiti vse napore, da prepreči izvedbo perverzega načrta krčenja pravic, ki jih Slovenci že

Obnovljeno vodstvo SSK

Novoizvoljeno deželno tajništvo Slovenske skupnosti je sestavljeno takole:

Ivo Jevnikar - tajnik, Marjan Terpin - predsednik, Rafko Dolhar - podpredsednik, Andrej Bratuž - podtajnik, Zorko Harej, Jožko Gruden, Mario Maver, Martin Breclj, Aljoša Vessel, Bernard Špacapan, Štefan Bukovec, Branko Černic, David Grinovero, Hadrijan Corsi, Damjan Terpin - tajnik MsSSK, Salvatore Venosi, Bojan Brezigar - deželni svetovalec.

Nadzorni odbor: Drago Legiča, Božo Tabaj, Mario Soban.

Razsodišče: Remo Devetak, Emil Guštin, Robert Petaros.

uživamo, da bi se tako znižala izhodiščna točka pri razpravi za odobritev zaščitnega zakona — zato kongres zavrača stališče deželnih nadzornih organov do statuta sovedenjske občine ter enako zadržanje do statutov števerjanske in doberdolske občine in obvezuje strankine organe, da tem občinam nudijo vso podporo za potrditev pravic, ki jih v teh občinah Slovenci dejansko uživajo vsa povojna leta; 5. v vidiku nove deželne zakonodaje se SSK zavzema za ohranitev sedanjih teritorialnih razsežnosti Kraške in Briške gorske skupnosti, zavzema se za čimprejšnjo odobritev zakona o Krasu

Stekel je natečaj »Evropa in mladi«

PORDENON — Na pobudo Deželnega inštituta za evropske študije (IRSE) in pod pokroviteljstvom Konzorcija ljudskih bank je stekel natečaj pod geslom "Evropa in mladi". Namenjen je študentom iz vse Furlanije-Juljske krajine pa tudi iz drugih območij Alpe-Jadrana, ki morajo po starostnih skupinah obdelati dandanašnje aktualne pojave, od problema izseljenišтва oziroma priseljavanja in ponovnega razraščanja islamskega gibanja do vprašanja gospodarskega preporeda in demokratizacije v državah vzhodnega dela Evrope. Natečaj ima tudi še ta namen, da bi približal dijakom in univerzitetnim študentom razne evropske institucije. Udeleženci imajo na razpolago precej gradiva tudi v knjižnici IRSE pri študentskem domu Zanussi v Pordenonu.

ob spoštovanju sprejetih načel in zavrača predlog za prenos pristojnosti na Tržaško občino, ki je že večkrat pokazala, da za potrebe kraškega prebivalstva nima posluha, nasprotuje pa tudi predlogom za ustanovitev kraškega parka v funkciji želja mesta, ne pa potreb kraškega prebivalstva.

Druga resolucija pozdravlja sprejem Slovenije v mednarodni zbor neodvisnih in samostojnih držav; izraža zadovoljstvo, da so demokratično izvoljene slovenske oblasti pravočasno obvestile slovensko narodnostno skupnost v Italiji o mednarodnem dogovarjanju, ki jo zadeva, in da so upoštevale njena stališča; poudarja nujnost, da se tak pristop ohranja in utrjuje tudi v prihodnje; poziva vse stranke v Sloveniji, naj v svojih programih in nastopanju vedno upoštevajo tudi probleme Slovencev po svetu in še posebej naše narodnostne skupnosti; pričakuje, da bo nova upravna in vladna ureditev v Sloveniji izražala posebno pozornost do Slovencev v zamejstvu z zadolžitvijo osebe ali telesa, ki naj z avtoriteto, stalnostjo in primernim uradom sledi našim vprašanjem; podpira tudi predlog o osnovanju posebnega posvetovalnega odbora slovenskih manjšinskih zastopnikov, ki naj oblastem v Sloveniji svetuje, ko gre za manjšinska vprašanja; obvezuje novo deželno vodstvo SSK, da s temi stališči seznanijo pristojne oblasti in stranke v Sloveniji.

Tretja resolucija pa obvezuje deželno vodstvo SSK, da se na vseh ravneh zavzema za to, da bi bila zastava Republike Slovenije tudi zastava slovenske narodnostne skupnosti v Italiji.

Nemški recept za turistični razmah v Istri

POREČ — Pred dnevi se je mudilo v Istri predstavništvo znane nemške potovalne agencije Mechemann, da bi si kritično ogledalo nekatere turistične objekte. Agencija, ki že več let sodeluje z istrskimi partnerji, namerava namreč vključiti v svoj letošnji turistični program tudi ponudbo istrskih in kvarnerskih turističnih delavcev. Ne samo, temu območju bo posvetila poseben katalog, ki ga bodo izdali v soboto, 15. februarja, kakor je povedal vodja prodajnega oddelka pri turističnem podjetju Anita (Vrsar). Seveda nemška agencija tega programa ne bo udeležila vse dotlej, dokler bo trajala vojna.

Jusarji so gospodarji zemljišč, Občina pa jih upravlja samovoljno Mačehovski odnos občinske uprave glede upravljanja jusarskih zemljišč

V tržaški pokrajini je še veliko število jusarskih zemljišč, prav tako pa obstaja tudi veliko problemov, ki so vezani na njihovo upravljanje, predvsem kar zadeva finančna sredstva, ki so nekakšna »pljuča« za njihovo redno delovanje. Poleg tega ni jasnih zakonskih določil oziroma o teh zakonih obstajajo različna tolmačenja. Za primer naj navedemo deželo Tridentinsko, kjer imajo jusarski odbori popolno avtonomijo in tudi v naši deželi (kjer na primer upravljajo socialne centre, ambulante itd.) imajo večje pristojnosti kot na Tržaškem. Gre pač za politično (ne)voljo tistih, ki bi morali za to skrbeti.

Sedaj pa se je teh problemov nakopičilo ničkoliko; denar, ki jim pripada, je tržaška občina prejela že leta 1988, jusarski odbori pa še niti lire, tako da se nahajajo v zelo težkem stanju, ki močno ovira že samo njihovo redno delovanje. S tržaško občinsko upravo so odnosi prišli do take stopnje, da je zavrnila letni proračun, ker po njenih besedah ni bilo v njem utemeljeno, kolikšno vsoto so porabili za volitve jusarskih odborov. Le-te so stale skoraj 15 milijonov lir in še to vsoto je Tržaška občina izstavila v zadnjem trenutku in niti ne z dokončnim obračunom. Občina tudi pošilja pisma, v katerih zaproša odbore, da izrečejo svoja mnenja o jusarskih zemljiščih, ki jih namerava dati v najem, vendar pa v njih ne navede nobenega podatka o količini najemnine, niti ne o namembnosti teh zemljišč. Jusarski odbori pa nasprotno želijo vse to vedeti, ker je to tudi po zakonu predvideno.

Poleg tega obstajajo tudi primeri, ko domačini že sedem let čakajo na zemljišče, ki so ga zaprosili v najem. Občina pa sploh ne odgovori. Zanimivo je tudi, da so pred-

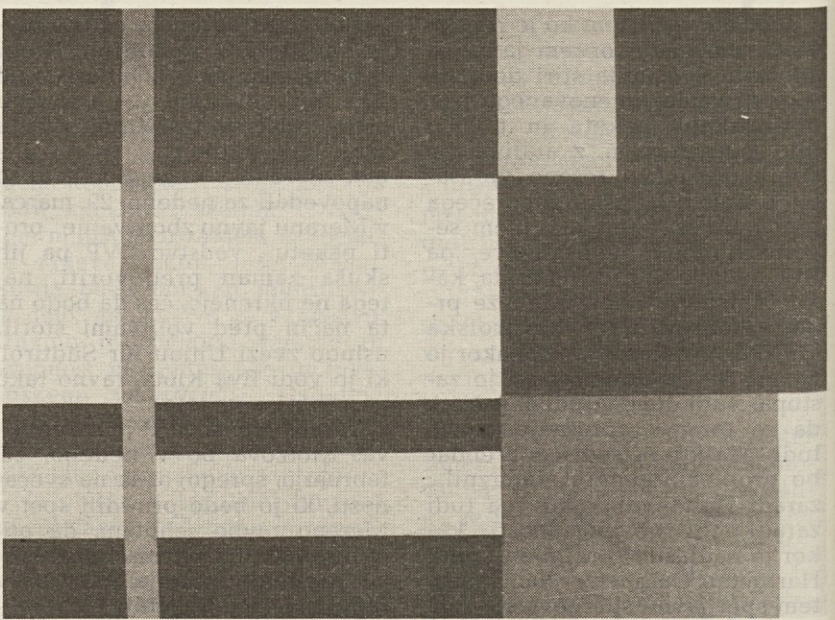
stavniki jusarskih odborov že meseca novembra imeli sestanek z upraviteljem Cossujem in mu vse te probleme obrazložili; svečano je obljubil, da bo že pred koncem leta prišlo do sestanka, na katerem naj bi razčistili vsa ta vprašanja, zgodilo pa se je, da je pred tem župan Richetti odstopil in vse je običajlo na mrtvi točki. Kljub temu pa delujejo v »rednem« poslovanju in upajo, da bo do sestanka z občinsko upravo vendarle prišlo.

Primerov, ki kažejo na odnos med Občino in jusarskimi odbori, je res veliko: tako je na primer glede sečnje drv (jusarski odbori so imeli sestanek na Občini, kjer so bili obveščeni o novih normativih); smo že meseca februarja in prošnjo bodo občinski upravi izročili v tem tednu, sklep o tem pa so jusarski odbori sprejeli že meseca avgusta. Občina je leta 1991 pripravila načrt za gozdno melioracijo, jusarski odbori pa sploh niso bili obveščeni. Tudi razne obljube odgovornih predstavnikov so ostale le prazne besede. Ne gre pozabiti, da so jusarski odbori gospodarji teh zemljišč, občinska uprava pa kar naprej deluje po svoji glavi, ne glede na njihovo mnenje. Navedli smo le nekaj primerov, ki so skupni vsem jusarskim odborom. Potem pa obstajajo še specifični. Kot pravi predsednik proseškega jusarskega odbora Bruno Rupel, obstaja na Proseku 50 tisoč kv. metrov površine, ki bi jo moral jusarski odbor upravljati že od leta 1988, istočasno pa se zanj zanima zgornjaka občinska uprava, da bi na njem zgradila komercialni center. Zahtevali so sestanek s komisarjem in Občino Zgonik, tržaška občinska uprava pa kljub vsemu dela naprej po svoji glavi.

Poleg tega pa se na Proseku dogajajo tudi milo rečeno zelo neprijetni dogodki, ko se na odboruvi seji pojavi predstavnik neofašistične stranke in zažene cel halo zaradi rabe slovenskega jezika (dogodek se je nato nadaljeval na sodišču). Zato, poudarjajo, morajo biti zelo pozorni (kar že itak so) na vse kar delajo, kako uporabijo finančna sredstva in še na druge stvari. Poleg tega so tudi še brez sedeža: vložili so že tri prošnje, vendar niso prejeli še nobenega odgovora. Delovanje jusarskih odborov urejuje zakon, ki sega v leto 1927 in kljub vsemu je še sreča, da obstaja, ker brez jusarskih odborov (izreči morajo namreč privolilno mnenje o vsaki zadevi) ne morejo ukrepati ničesar. Na Proseku tudi poudarjajo, da so zaradi odgovornosti občinske uprave izgubili 35 milijonov lir letno in dodajajo, da za upravljanje jusarskih zemljišč nimajo prav nobene koristi. Isto seveda velja tudi za druge odbore. Finančna sredstva, ki jih prejmejo, namreč namenijo za stalne strukture javnega interesa.

Prav tako je še vedno odprto vprašanje glede odškodnin zaradi gradnje hitre ceste: zasebniki so jih že prejeli, jusarski odbori pa še ne! Deželni odbornik Di Benedetto je obljubil sestanek v mesecu januarju, medtem pa je odstopil, tako da je vse običajlo na mrtvi točki. Ne gre pozabiti, da gre za milijardne vsote (samo Prosek mora prejeti okrog eno milijardo lir). Spomnimo se tudi, da so avtocesto začeli graditi pred 12 leti in koliko je jusarski odbor izgubil že samo pri obrestih. Sicer pa se čutijo nemočne, ugotavljajo z grenkobo, saj tako družbe ANAS, ki je imela gradnjo avtoceste v zakupu, kot niti države ni mogoče tožiti!

Jutri otvoritev razstave tržaškega umetnika Atilij Kralj v TK galeriji s svojimi novejšimi deli



Jutri bo v prostorih Tržaške knjižarne odprtje razstave tržaškega umetnika Atilija Kralja, ki jo organizira TK galerija v sodelovanju z Društvom zamejskih likovnikov. Spretni katalog z uvodno besedo umetnostnega kritika Jožeta Vetrha nam že na prvi pogled predstavlja Kraljev korenit preobraz. Tipična figurativika za Kraljevo likovno govorico se prelevi v strogo racionalno abstrakcijo likov. Kralj je ostal v spominu s podobami iz domačih krajev: izseki raznih pristanišč ali tipičnih kraških domov so zaživel v prozornini akvarelnih potez; ekspresivnost v interpretaciji kraških tal je izrazito poudarjal s črtno risbo. Že v kasnejših grških morskih krajinah postane razvidno v Kraljevih slikah iskanje sinteze v oblikovnem smislu in izrazito simbolično nizanje barvnih površin. Lahkotnost akvarela se je tu že strnila v žametno snovnost tempere in s tem zarisala novo ustvarjalno smer.

Na korenit preobraz Kraljeve likovne govorice je prav gotovo vplivala tudi poklicna deformacija. Kot gradbeni tehnik je pri načrtovanju vizualiziral objekte v tlorisu. Umetnik išče sintezo lastnega ustvarjanja preko tistih podob, ki so spremljale njegovo profesionalno pot. V novem kontekstu postanejo liki iz barvastih papirjev pravi kompozicijski prepleti, ki jih konstruktivistična zasnova vabi globlje v prostorske razsežnosti.

Kromatsko raznolike in ploščato obarvane bolj ali manj hrapave papirnate površine vabijo k razmišljanju notranjih odnosov med oblikami, kot bi se Kralj izmikal odnosu motiva do okolja in nagibal k iskanju intimnejših relacij lastnega življenjskega izkustva.

Razstava nam prikaže dinamičen razplet ustvarjalnih sil tržaškega umetnika, ki mu naše okolje nudi vedno novih spodbud za likovno ustvarjalno rast.

Naj na koncu omenimo, da istočasno z razstavo v TK Galeriji razstavlja Atilij Kralj svoja dela tudi v prostorih Tržaške kreditne banke v Ul. Filzi.

JASNA MERKŮ

Tajnik in predsednik SSk obiskala prefekta Vitiella

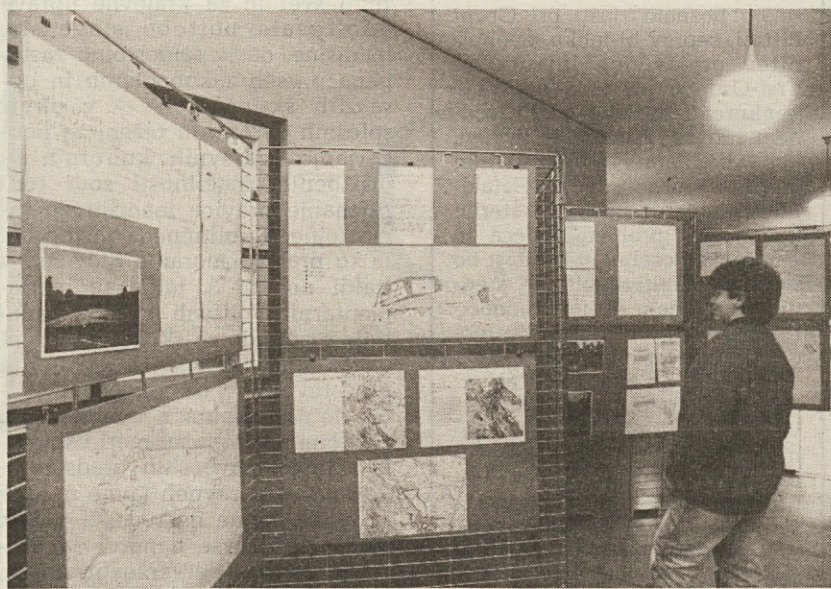
Tržaški pokrajinski tajnik Slovenske skupnosti Martin Breclj in strankin pokrajinski predsednik prof. Zorko Harej sta se včeraj mudila na predstavitvenem obisku pri tržaškem prefektu dr. Sergiu Vitiellu. Na srečanju, ki se je odvijalo v prisrčnem vzdušju, je tekla beseda o nekaterih izmed najpomembnejših problemih v sedanjih krajevni stvarnosti, še zlasti pa o vprašanjih, ki zadevajo pravni položaj Slovencev v Italiji. Predstavnika SSk, kot beremo v tiskovnem poročilu s srečanja, sta med drugim izrazila globoko nezadovoljstvo nad vsebino pravkar odobrenih statutih nekaterih krajevnih uprav, med temi tržaške Občine in Pokrajine in miljske Občine, ki po njuni oceni v dobri meri ali celo povsem prezirajo zgodovinsko prisotnost in pravice slovenskega prebivalstva. Breclj in Harej sta izrazila pričakovanje, da bo v novem kontekstu, ki je

nastal z uveljavljanjem demokracije v državah srednje in vzhodne Evrope, mogoče končno rešiti temeljna vprašanja narodnostnih manjšin, ki žive na našem obmejnem področju.

Predstavnika SSk sta poudarila nujnost po čimprejšnji odobritvi globalnega zaščitnega zakona za Slovence v Italiji, ki bi bil na višini evropskih standardov. Breclj in Harej sta v tej zvezi poklonila prefektu brošuro, v kateri je SSK pred nedavnim zbrala v sodelovanju s krožkom za družbena vprašanja Virgil Šček svoje pripombe k vladnemu osnutku za zaščito slovenske manjšine, znanem kot osnutek Maccanico.

Tržaški prefekt dr. Vitiello je z naklonjenostjo vzel na znanje izvajanja predstavnikov SSk in zagotovil svojo pripravljenost, da bi se zavzel za pozitivno rešitev odprtih vprašanj.

Na Proseku in v Križu na ogled načrti o ureditvi zahodnega Krasa



Razstava o ureditvi zahodnokraških vasi v predverju italijanske nižje srednje šole na Proseku (foto Križmančič)

V predverju italijanske nižje srednje šole na Proseku in v prostorih otroškega vrstca v Križu sta od ponedeljka na ogled domačemu prebivalstvu eksponati in načrti o urbanistični preosnovi in ureditvi vasi zahodnega Krasa. Razstavo je pripravil Zahodnokraški rajonski svet, da bi nudil domačinom vpogled v načrtovana dela, s katerimi naj bi »olepšali« zunanji videz Proseka, Kontovela, Križa, Naselja sv. Nazarija in ezulskega naselja v Križu.

Na proseški razstavi so na panojih razstavljeni načrti za ureditev zelenih površin na Proseku in Kontovelu, načrt za pot za pešce, ureditev parkirišč tako na Proseku kot na Kontovelu (pri cerkvi). Mnogo pozornosti je namenjeno ureditvi prostora okrog kontovelske Mlake. Le-to so pred kakim letom bonificirali, sedaj načrtujejo tudi primerno ureditev prostora ob njej.

Poleg tega je na ogled tudi projekt za ureditev Dolanje vasi in parkov, zelo nazorno pa je tudi prikazano, kako naj bi z majhnimi zidki »zamaskirali« zabojnike za odpadke.

Med drugimi načrti velja opozoriti še na načrt preureditve trga pred svetiščem na Vejni. Tu naj bi zgradili kiosk za okrepčevanje, na trgu pa naj bi zraslo parkirišče za avtobuse in zasebna vozila. V Naselju sv. Nazarija je predvidena izgradnja nekaterih športnih objektov, kot so teniška igrišča, rokometno igrišče in nogometno igrišče. Zelo nazorno je tudi prikazan projekt o proseškem cestnem vozlišču pri Rouni.

Toliko o razstavljenih eksponatih. Projekti in načrti so vsekakor zanimivi in urejeno pripravljeni. Škoda le, da na jih ni slovenskih podpisov...

Slovenski pevec bo nastopil v Slovenskem kulturnem klubu V soboto koncert Adija Smolarja

To soboto bo imel v Peterlinovi dvorani (Ul. Donizetti 3) svoj koncert priznani in priljubljeni pevec Adi Smolar. Marsikdo se Adija spominja zaradi koncerta, ki ga je imel ob koncu lanskega poletja v okviru Mladinskega tabora, drugi pa ga verjetno poznajo po pesmih, kot je npr. Kompleksomanija, ki so posnete na samostojni kaseti. Te pesmi in še druge, ki jih je pripravil za svojo drugo kaseto, bo Adi izvajal na sobotnem koncertu, seveda ob spremljavi svoje zveste kitare.

Za tiste, ki Adija morda še ne poznajo, naj povemo, da to ni samo dober pevec in kitarist, ampak da predstavlja njegove pesmi izredno zanimiv in originalen primer slovenske moderne lahke glasbe, ob kateri je vredno prisluhniti predvsem sporočilu vsake posamezne pesmi. Na prvi pogled bi njegove pesmi lahko delili na dve skupini, tiste s komično in tiste z resno,

skoraj tragično vsebino. V resnici pa bi morda lahko rekli, da je skupni imenovalec vseh »naša človeška reva«, ki pa se je avtor dotakne vsakokrat z izredno lahko roko, prizanesljivo, včasih ironično, z veliko dozo zdravega humorja.

Koncert Adija Smolarja prireja Slovenski kulturni klub v okviru svojih sobotnih sestankov. Vendar pa vabi na koncert ne samo svoje člane, pač pa prav vse, ki jim je všeč dobra slovenska lahka glasba.

■ Problemi današnje mladine v Rusiji bodo predmet srečanja, ki ga v petek organizira Združenje Italija-SZ. Srečanja, ki bo ob 20. uri na sedežu v Ul. Genova 23, se bodo udeležili ruski študentje, ki so gosti tržaške univerze, ter tukajšnji študentje rusčine. Navzoč bo tudi prof. Juri Volkov, ki poučuje italijansko na moskovski državni jezikovni univerzi.

Vrsta pomembnih del Zavoda za ljudske hiše

Vodstvo zavoda za ljudske hiše IACP je sprejelo na svoji zadnji seji vrsto pomembnih sklepov. Med temi velja omeniti konvencijo, ki jo je IACP podpisal s Tržaško občino za preosnovo poslopja na Trgu Barbacan 4, ki je last Občine. Dela bodo stala predvidoma milijardo 200 milijonov lir. IACP bo opravil še druga prenovitvena dela na območju Starega mesta. Tako bo preuredil poslopje v Ul. Androna Aldraga in Ul. Capitelli. Z deli bodo začeli že v teku tega meseca, poseg pa bo stal predvidoma 3 milijarde 750 milijonov lir.

Na pooblastilo Občine bo IACP nadalje uredil parkirni prostor (vključno z ograjami) na področju Sv. Marije Magdalene Spodnje med Ul. Monte Peralba in novimi gradnjami. Zavod nadaljuje z oddajanjem stanovanj bivših istrskih priseljencev, na zalogi pa ime še vrsto drugih del. Med te spada ureditev dohodov za prizadete v poslopji v Ul. Ravasini 6 in Ul. Koch 3, za kar je namenjenih 20 milijonov lir. 30 milijonov bo Zavod porabil za preureditev električnih napeljav v desetih prostih stanovanjih. Na svoji zadnji seji je vodstvo IACP tudi sklenilo, da bo zvišalo zavarovanje lastne imovine na več kot 1250 milijard lir.

Pokrajinsko vodstvo ANPI odgovarja sen. Cossigi

VZPI ostro obsoja blatenje odpornišтва

Pokrajinsko vodstvo Vsedržavnega združenja partizanov Italije ANPI-VZPI je včeraj izdalo ostro tiskovno sporočilo, v katerem obsoja zadnje napade na italijansko odporništvu in na vse partizansko gibanje. Takšnih pobud, piše v tiskovni noti ANPI-VZPI, nikakor ne moremo tolmačiti kot zavzemanje za političen, moralen in civilen preporod države, nasprotno, na tak način se podpira val brezbrizja.

VZPI ugotavlja, da so hoteli sen. Cossiga s svojimi zadnjimi spornimi pobudami in tisti, ki so mu priklimali, spremeniti zgodovinsko resnico, saj so povsem prezrli odgovornosti fašizma. Le-ta ni zgolj zatrl vsako svobodo, pač pa je tudi povedel Italijo v agresijsko vojno in povzročil na stotine tisoč mrtvih in ogromno materialno škodo italijanskemu narodu in drugim napadenim narodom. »Če ne bi bilo pohoda na Rim, ne bi bilo niti pohoda na Mosko,« pripominja pokrajinsko vodstvo VZPI-ANPI.

Ne gre namreč pozabiti, da je Hitler pred pol stoletja s svojim planom Rdečebredac napadel Mosko, Japonci so napadli Pearl Harbour, takrat so tudi nacisti začeli z genocidom Židov. Nasledniki takratnih napadalcev želijo sedaj blatiti odporništvu, iz katerega je zrasla italijanska demokracija. To počenja iz volilne računice, s svojim početjem pa hočejo v resnici spodkopati dosežke osvobodilnega boja, ustavo in republiko, ki je izšla prav iz odpornišтва.

Napad na partizanske sile, ki jih je zakon italijanske republike povzdignil na raven dostojanstva oboroženih sil tukajšnje države, in na partizanske sile zaveznikov, kakršen je bil slovenski IX. korpus, predstavljajo žalitev, s katero hočejo nekateri zamegliti vse tiste

kriminalne pokole, ki ostajajo brez krivcev. Eden od takih pokolov je bil atentat na tri karabinjerje pri Petovljah, za katerega so se storilci poslužili razstreliva - tako je bilo ugotovljeno - iz enega od tajnih skladišč organizacije Gladio.

Namesto, da bi se srečal s pripadniki Gladia, bi se šel sen. Cossiga raje poklonit v kostnico v Gonarsu spominu na stotine jugoslovanskih antifašistov, ki so jih fašisti zajeli na zasedenih ozemljih, piše v protestnem sporočilu VZPI, ki se nato ustavlja pri pomenu in vlogi partizanskih enot in slovenskega IX. korpusa. Prav ti borci so s svojimi žrtvami pripomogli k zmagi nad fašizmom in nacizmom.

VZPI-ANPI nadalje obsoja sedanjke poskuse, s katerimi hočejo nekateri netiti sovraštvo med ljudmi. Takim poskusom se je treba postaviti po robu; resnično demokratične sile se morajo zoperstaviti sedanjemu valu rasizma in kseneofobije, ki ogroža Italijo in tudi druge države.

VZPI-ANPI zato poziva partizane, bivše borce, antifašiste in druge demokrate, ki jim je pri srcu usoda države, naj v kali zatrejo poskus razdelitve državljanov v bloke, s katerim želijo nazadnjaške sile vpozustaviti avtoritarni režim in porušiti pridobitve osvobodilnega boja, ustave in republike.

Prebivalci tega območja, Italijani in Slovenci, hočejo pol stoletja po koncu vojne zaživeti v bratstvu in miroljubnem sodelovanju, v medsebojnem spoštovanju lastnih posebnosti, da bi Trst končno lahko resnično odigral svojo povezovalno vlogo med različnimi kulturami in narodnostmi, ki tu živijo že več kot tisoč let, končuje tiskovno sporočilo pokrajinskega vodstva VZPI-ANPI.

V naslednjih dneh vrsta javnih sestankov za vse člane SDGZ

SDGZ postavlja pod drobnogled novo davčno-upravno zakonodajo

Razpored sestankov

Slovensko deželno gospodarsko združenje oziroma njegove strokovne službe so v tem obdobju izredno zaposlene, saj se je na prehodu preteklega leta v letošnje temeljito spremenila davčna in upravna zakonodaja. Cela vrsta zakonov, odlokov, ministrskih ukrepov in predpisov je tako dobesedno zasula podjetja in posameznike, saj se je vladi in parlamentu mudilo, da davkoplačevalcem posežeta čimgloblje v žep. S tako zbranimi (81 tisoč) milijardami je bilo namreč potrebno vsaj na papirju finančno kriti najrazličnejše ukrepe, ki sicer krepko dišijo po predvolilni kampanji.

Nekateri novi predpisi so začeli veljati takoj, drugi pa bodo stopili v veljavo v teku letošnjega leta ali najkasneje 1. januarja 1993. Te novosti in zapadlosti bodo člani SDGZ našli v okrožnici, ki je prišla iz tiska prav včeraj, vendar pri Združenju opozarjajo, da vseh novosti ni bilo mogoče strpati vanjo in še manj natančno pojasniti, zato so se odločili za tradicionalno metodo javnih sestankov oziroma predavanj, kjer bodo člane podrobno seznanili z vsemi podrobnostmi in odgovarjali na njihova vprašanja.

Prirreditelji še posebej priporočajo udeležbo na openskem srečanju, kjer bo glede na to, da bo potekalo v veliki dvorani Prosvetnega doma, tudi največ razpoložljivega prostora. Javnih sestankov se bodo udeležili tudi funkcionarji naših bančnih zavodov, ki bodo pojasnili posledice odprave bančne tajnosti, ki bodo lahko veliko bolj neprijetne kot bi kazalo na prvi pogled. Nova zakonodaja na področju davčne in upravne zakonodaje pa po besedah direktorja SDGZ Vojka Kocjančiča pomeni pravo revolucijo, saj temeljito spreminja vso njeno osnovo.

četrtek, 13. t.m., ob 20. uri na sedežu SDGZ v Trstu, Ul. Cicerone 8 (v slovenščini);

petek, 14. t.m., ob 20. uri prav tako na sedežu SDGZ v Trstu (v italijanščini);

torek, 18. t.m., ob 18.30 v veliki dvorani Prosvetnega doma na Opčinah;

četrtek, 20. t.m., ob 18.30 v dvorani KD Valentin Vodnik v Dolini;

petek, 21. t.m., ob 18.30 v dvorani KD Igo Gruden v Nabrežini.

Nekateri komentatorji celo trdijo, da gre za »največji in najbolj drastični poseg v davčno zakonodajo Italije vseh časov«, njen izraziti namen pa je po eni strani zbrati kar največ denarja, po drugi pa je zakonodajalec zabelil s kolsalnim davčnim odpustom - poučarja Kocjančič - ki naj bi v teoriji zbrisal nedoslednosti iz prejšnjega davčnega režima in pripravil davčno upravo k večji učinkovitosti.

Glavne skupine posegov se našaajo na zastavitev novih osnov za knjigovodsko-davčne sisteme (odpravljen je bilo npr. dosedanje forfetarno knjigovodstvo), na uvedbo avtomatizmov za ves pas poenostavljenega knjigovodskega sistema (kar naj bi bila tista »čudežna palica«, ki si jo je bil zamislil že nekdanji minister Visentini, a je niso uspeli uresničiti) in na uvedbo širokega davčnega odpusta.

Za določanje davčnih količnikov je bil podpisan sporazum s stanovskimi organizacijami, vendar to ne blaži dejstva, da npr. za Nabrežino veljajo isti količniki kot za Milan, kar po besedah Vojka Kocjančiča pomeni, da gre Italija za dvajset let nazaj.

Veliko novosti je tudi pri davčnem odpustu, ki obsega obdobje od leta 1985 do vključno 1990 za davek IRPEF, ILOR in IRPEG in od leta 1986 do 1990 za davek IVA. Odpust pa ne zadeva samo podjetnikov, ampak veliko večino davkoplačevalcev, vključno s tistimi, ki so prejeli odškodnino za razlastitve.

Davčni svetovalec SDGZ Stevo Kosmač je pri tem posebej opozoril na dve zapadlosti: prva zadeva davke na kupopradaje in torej registrski davek (ki ga plača kupec) in davek INVIM (ki ga plača prodajalec) ter davek na dediščino, za katere je treba prošnjo za odpust poslati na pristojni urad do 29. februarja. Druga zapadlost pa se nanaša na splošni odpust za davek IVA, za katerega je treba prošnje na novih obrazcih poslati na davčni urad oziroma na urad za davek IVA do 30. aprila.

Toliko le v kratko informacijo, več pa bodo člani SDGZ, kot rečeno, izvedeli na sestankih, katerih razpored objavljamo posebej. (vb)

V petek ustanovni občni zbor nove Demokratske lige

Demokratična liga je politični »projekt« širokega okvira, ki presega zgolj aprilске politične volitve, čeprav njeni pobudniki še niso razmišljali o njeni morebitni udeležbi na upravnih volitvah. Tako je včeraj v neformalnem pogovoru z novinarji Ligo opredelil poslanec DSL Willy Bordon, ki je torej zavrnil definicijo »volilni kartel«. Njen namen je namreč ta, da bi v našem mestu spremenili način političnega delovanja. Prvi pomembni datum za DL je prihodnji petek, ko bo v hotelu Savoia ob 17.30 ustanovitev Demokratične lige z izvolitvijo jamstvenega odbora in z določitvijo pravil za pristop in za izvedbo tim. primarnih volitev po ameriškem vzoru, ki bodo v 14. in 15. t.m. na 12 različnih točkah po mestu. Še prej bo v četrtek tiskovna konferenca za predstavitev ustanovne skupščine, 28. februarja pa bo na Pomorski postaji zaključna skupščina, na kateri bodo predstavili tudi simbol DL. Medtem zbirajo tudi podpise za udeležbo Lige na političnih volitvah. Doslej so se vanjo med drugimi vključili Claudio Mitri in Fabio Persi od Mreže, univerzitetni docent Vittorio Sala in zelena Antonella Caroli v osebno imenu, medtem ko Federacija zelenih o pristopu še razmišlja. Naj dodamo, da ima Demokratska liga nov sedež v Ul. Cumano 2 (tel. 390039), prav včeraj pa je pri CRT odprla tekoči račun za finančne prispevke.

Metanizacija, odlagališče in avtobusne proge v ospredju srečanja z upravitelji v Ricmanjih

Po predvidevanjih se je ponedeljkovega javnega sestanka v Ricmanjih udeležilo kar lepo število ljudi. Problematika, ki so jo na dnevnem redu ponudili upravitelji Dolinske občine, se je od blizu dotikala predvsem prebivalcev Ricmanj in Loga. Šlo pa je za metanizacijo, za popravilna dela v Babni hiši, za odobritev (ali zavrnitev) načrta o novem odlagališču v Štortu in še za spremembe avtobusnih linij prevoznega podjetja ACT.

V imenu občinske uprave so pred vaščani nastopili župan Marino Pečenik, odbornik za šolstvo, okolje in proračun Stojan Sancin in pa odbornik za kulturo, šport in prosti čas Aldo Štefančič. Da bi pobliže in vsekakor "v prvi osebi" predstavili načrt za metanizacijo Ricmanj, pa sta se ponedeljkovega javnega sestanka udeležila tudi dva tehnika podjetja ACEGA.

V uvodnem pozdravu je župan podal nekakšen obračun sedanje situacije v občini. Spregovoril je o statutu, ki bo v kratkem objavljen v deželnem Uradnem listu in nato tudi stopil v veljavo. Posebej pa je poudaril, kako ta statut - odobren v občinskem svetu in nato tudi v pokrajinskem nadzor-



nem odboru - odraža v celoti stvarnost dolinske občine. Je torej prav tak, kot so si ga upravitelji zamislili že na začetku in odgovarja vsem zahtevam zakona 142 o avtonomiji krajevnih enot.

Glede metanizacije je odločilna vloga tudi v posameznikih, ki se bodo še pred dejanskim začetkom del morali odločiti za sprejetje oziroma priključitev na glavno linijo metanovoda. Gradnja se naša na drugi del metanovoda, ki bo šel od Štorta mimo šole po stari železnici dalje proti Borštu. Zatenkrat je metan predviden samo za Ricmanje, čim bodo razpoložljiva denarna sredstva, pa bo občinska uprava poskrbela še za izgradnjo metanovoda v ostalih predelih. Občina bo v prihodnjih tednih poslala vsem zainteresiranim prebivalcem pismo, v katerem se bodo posamezniki odločili za priključek. Šele nato bo podjetje poskrbelo za natančen predračun, na osnovi katerega se bodo prebivalci dokončno odločili za metanovod. Na ta način naj bi omogočili hitrejše delo, manjše stroške in vsekakor manj nevšečnosti, predvsem z zapiranjem glavnih cest, za vso okolico. Ob-

čina bo pokrila stroške za izgradnjo glavne cevi metanovoda, tako da bo na posameznih prebivalcih ostal samo strošek za postavitev priključka. Glede na zemljepisno lego vasi, pa bo tokrat povprečna cena nekoliko višja kot je bila za priključitev na prvi del metanovoda pri Lakotišču.

Pri drugi točki dnevnega reda so prisotni sprejeli načrt inženirja Močnika za popravila oziroma prilagoditev varnostnim predpisom Babne hiše. Dela bodo v kratkem postavili na dražbo, denar pa bo prispevala ricmanjska Srenja, kar naj bi omogočilo, da se bodo popravila začela že v teku tega leta.

Daljša je bila razprava o odlagališču v Štortu. Glede tega so prisotni izrazili svoje pomisleke, češ da bo to postalo odlagališče škodljivih snovi, oziroma, da bi to zemljišče lahko že sedaj namenili pogozditvi ali podobni pobudi, ne da bi bilo treba površino prej zravnati z odlaganjem materialov. Kljub vsemu so ob koncu sprejeli predlagani načrt, s tem, da so se občinski upravitelji obvezali za nadaljnje preverjanje vseh iznesenih pripomb.

Odprto pa je ostalo vprašanje sprememb avtobusnih linij. Glede tega je še precej nejasnosti, saj so potrebe prebivalcev številne in predvsem raznolike. Odbornik Štefančič, predstavnik občine Dolina pri podjetju ACT, je prisotnim obrazložil stališče prevoznega podjetja, ki je pripravljeno preurediti prevoz po prejšnjih poteh. Sicer se bodo o tem še razgovarjali na prihodnjem srečanju, na katerem bodo prisotni tudi tehniki prevoznega podjetja. (dam)

Na sliki (foto Križmančič) ponedeljkov javni sestanek v Ricmanjih.

† Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi

Romeo Bertocchi

Pogreb bo danes, 12. t.m., ob 11.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice na pokopališču pri sv. Ani.

Žalujejo brat Stelio, svakinja Laura, nečakinja Mara z možem Francom, mali Marko in ostalo sorodstvo.

Trst, 12. februarja 1992

Žalovanju svojcev se pridružujeta družini

Vattovani in Robba

Ob bridki izgubi drage mame in žene SILVESTRE izrekaajo Andreju in vsej družini Corsini svoje globoko sožalje odborniki in člani KD Valentin Vodnik

Ob izgubi dragega očeta izrekaajo Debora in Samanti Jelošek iskreno sožalje

skavti in skavtinje s Proseka in Kontovela

Na klopci našli truplo

Včeraj popoldne so v Ul. Paolo Veronese na klopci, ki je blizu križišča z Ul. Besenghi, našli umrlega moškega. Ime umrlega je Corrado Salvatore Imbrò, ki se je rodil leta 1956 v Agrigentu. Zdravstveno osebje Rdečega križa, ki je z rešilcem na kraj odkritja nesreče prihitelo minuto po 17.30, je ugotovilo, da je oseba mrtva, vzrokov smrti pa niso mogli takoj določiti. V poročilu so namreč zapisali, da so na truplu zasledili sledove vbodov z iglo in da so vbodi sveži. Zato je bila tudi takoj izdelana hipoteza, da je možki umrl zaradi prevelike doze mamil. Vendar pa so se preiskovalci vedli precej skrivnostno, saj natančnih informacij včeraj niso hoteli dati. Pričakovati je, da bodo danes dali izčrpano poročilo o dogodku.

Kmečka zveza in specializirani sejmi

KZ vabi vse interesente, ki se želijo udeležiti vinskega sejma (Fiera vinality 1992, ki bo od 3. do 8. aprila v Veroni), da se zglasijo v njenih uradih. Izlet bo organizirala v sodelovanju s Trgovinsko zbornico v okviru pobud za valorizacijo krajevine vinske proizvodnje. TZ bo namreč finančno in organizacijsko (dala bo na razpolago avtobus) prispevala za postavitev razstavnega standa, ki bo namenjen vinogradniškim podjetjem. Kdor bo želel razstaviti svoj pridelek, bo moral prispevati 200 tisoč lir, s seboj pa prinesiti 12 ali 24 steklenic vina. Sodelovanje na tem sejmu sodi v okvir pobud deželne centra za razvoj vinogradništva.

Kmečka zveza vabi nadalje svoje člane na sejem prehrane "Alimenta 1992", ki bo 7. marca v Vidmu in pri katerem so njeni člani že večkrat sodelovali. Tudi to podožbu prireja v sodelovanju s Trgovinsko zbornico. Interesenti naj se zato čimprej javijo v uradih slovenske stanovske organizacije v Ul. Cicerone.

V nedeljo med Prešernovo proslavo v Kulturnem domu v Trstu je fotograf dnevnika TriesteOggi pozabil na stopnišču v dvorani fotografski objektiv znamke Nikon 28 mm z etuijem. Poštenega najditelja prosimo, da ga proti nagradi vrne v tajništvo Primorskega dnevnika. Hvala.

razstave

V TK galeriji razstavlja še danes svoje skulpture JOAN MANUEL LLACER.

V muzeju Revoltella bo do 30. marca 1992 na ogled razstava "Mito sottile - Slikarstvo in kultura v mestu Sveva in Sabe".

V galeriji Cartesius bo do 20. t. m. odprta razstava slikarke ALICE PSACAROPULO.

V galeriji Malcanton - Ul. Malcanton 14/A je na ogled razstava slikark OLGE in TATIANE RADTCHENKO. Razstava bo trajala do 29. februarja.

V galeriji Fine Art v Ul. della Guardia 16 je do 17. t. m. na ogled razstava slikarke ANGIOLE GATTI.

V galeriji Rettori Tribbio je do 14. t. m. odprta razstava v spomin na preminulega slikarja GIORGIA MILIA. Urnik: 10.30-12.30, 17.30-19.30, ob nedeljah 11-13.

V galeriji Florjan v Ljubljani - Gornji trg 24, je odprta prodajna razstava slikarja Mersade Berberja (slike iz obdobja 1971/91). Galerija je odprta vsak dan od 11. do 13. ure in popoldne od 17. do 19. ure, v soboto od 11. do 13. ure.

kino

ARISTON - 15.00, 21.40 J.F.K. - Un caso ancora aperto, r. Oliver Stone, i. Kevin Costner.

EXCELSIOR - 17.00, 22.15 Hot Shots. EXCELSIOR AZZURRA - 17.30, 22.00 Gli amanti del Pont-Neuf, i. Denis Lavant, Juliette Binoche.

NAZIONALE I - 16.00, 22.15 Un medico, un uomo, i. William Hurt.

NAZIONALE II - 16.45, 22.15 Prova schiacciante, r. Wolfgang Petersen. NAZIONALE III - 16.30, 22.15 Night's girls - Perversioni bestiali, □□

NAZIONALE IV - 16.30, 22.20 Le età di Lulu, □□

GRATTACIELO - 17.30, 22.15 Maledetto il giorno che t'ho incontrato, i. Carlo Verdone.

MIGNON - 16.00, 22.00 Porcile. EDEN - 15.30, 22.10 Capricci carnali, porn., □□

CAPITOL - 14.30, 22.00 Robin Hood il principe dei ladri, i. Kevin Costner. LUMIERE - 17.45, 22.15 Mississippi Masala, i. Denzel Washington.

ALCIONE - 17.30, 22.00 Lanterne rosse, r. Zhang Yimou.

RADIO - 15.30, 21.30 Giochi carnali proibiti, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

ROMANTIČNE DUŠE

Režija Vinko Möderndorfer

Premiera

v petek, 14. t. m., ob 20.30

v Kulturnem domu v Trstu

ABONMA RED A

gledališča

SSG - Kulturni dom

V petek, 14. t. m., ob 20.30 premiera Cankarjeve drame ROMANTIČNE DUŠE v režiji Vinka Möderndorferja. Abonma RED A.

Ponovitve: v soboto, 15. t. m., ob 20.30 - Abonma RED B; v nedeljo, 16. t. m., ob 16. uri - Abonma RED C; v sredo, 19. t. m., ob 20.30 - Abonma RED D; v četrtek, 20. t. m., ob 20.30 - Abonma RED E; v petek, 21. t. m., ob 16. uri - Abonma RED I; v soboto, 22. t. m., ob 20.30 - Abonma RED F in v nedeljo, 23. t. m., ob 16. uri - Abonma RED G.

Gledališče ROSSETTI

Danes ob 16. uri bo na sporedu ponovitev predstave ČUDEŽNO JABOLKO Nicholsona v režiji Giancarla Sbragie. V abonmaju odrezek št. 4B. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasazi Protti. Jutri ponovitev ob 20.30.

Gledališče VERDI

Operna in baletna sezona 1991/92

V soboto, 15. t. m., ob 16. uri (red S) bo na sporedu MOJSTRI PEVCI IZ NÜRNBERGA R. Wagnerja. Dirigent Michael Luig, režija Stefano Vizioli. Prodaja vstopnic pri blagajni po običajnem urniku. Ponovitev v torek, 18. t. m., ob 19. uri za red H.

Vodstvo gledališča obvešča, da se bodo predstave začele točno ob 19. uri, popoldanske pa ob 15.30, razen sobotne predstave (za red S), ki se bo začela ob 16. uri. Priporočila sečnost, ker bo po pričetku predstave vhod v dvorano gledalcem prepovedan in bodo morali počakati do odmora. Predstava traja 4 ure in 55 minut (vključno z odmorom).

V petek, 14. t. m., ob 20. uri (red A) premierska predstava opere IL CAMPIDELLO. Režija Paolo Trevisi, dirigent Nikša Bareza.

Predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča.

La Contrada - Gledališče Cristallo

Ob 15. do 23. februarja bo na sporedu Pirandellovo delo IL GIOCO DELLE PARTI. Režija Beppe Navello.

La Contrada - Predstave za otroke

Danes ob 10. uri bo na sporedu pravljica Francesca Macedonia E TUTTO PER UNA ROSA. Režija Francesco Macedonia, nastopajo Paola Bonesi, Patrizia Borul, Riccardo Canali, Adriano Giraldi, Maria Grazia Plos. Izvirna glasbena spremljava Carla Moserja. Ponovitve bodo trajale do 14. februarja.

Gledališče Silvio Pellico

V petek, 14. t. m., ob 20.30 bodo v gledališču v Ul. Ananjan ponovili komedijo Brune Brosolo UNA CORSA AL BURLO v izvedbi gledališke skupine I Grembani.

Predstave si bodo sledile do 16. t. m.

Gledališče Miela

Danes ob 20.30 bo na sporedu LISISTRATA v izvedbi gledališke skupine II Lumicino. Režija Sidonia Santin Socal. Ponovitve do nedelje, 16. t. m.

koncerti

Società dei concerti

Tržaško koncertno društvo

V ponedeljek, 17. t. m., ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopila glasbena skupina PRO CANTIONE ANTIQUA MONDO ANTIQUO.

razna obvestila

VI. zimske igre Sklada »Mitja Čuk« vsodelovanju s SK Devinbodo v nedeljo, 16. februarja 1992 v Žabnicah. Prijave za avtobusni izlet in tudi samo za kosilo v uradu Sklada, Narodna ul. 126 vask dan do petka ob 8.30 do 12.30. Informacije po telefonu 212289.

PD Mačkolje vabi na otvoritev razstave del Bogomila Doljak z naslovom »LES in GLADEŽ« v srenjski hiši v Mačkoljah v petek, 14. t. m., ob 19.30. Umetnico bo predstavila književnica Irena Žerjal. Urnik: v soboto, ponedeljek in torek ob 10. do 12. in od 15. do 20. ure; v nedeljo pa od 11. do 13. in od 15. do 20. ure.



UL. SV. FRANČIŠKA 20

Vabimo vas jutri, 13. t. m., ob 17.30 na otvoritev razstave

ATILIJA KRALJA

novejša dela



GLASBENA MATICA Koncertna abonmajska sezona

TRST 1991/1992

Jutri, 13. februarja, ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu

IRENA GRAFENAUER, flavta MARIA GRAF, harfa

Na sporedu: Bach, Mozart, Faure, Ravel, Francaix in Kopač.

Prodaja vstopnic eno uro pred pričetkom koncerta pri blagajni KD.

prispevki

Ob 1. obletnici smrti dragega brata Josipa Kocijančiča daruje sestra Ljuba 10.000 lir za Zvezo borcev iz Boljunca.

Namesto cvetja na grob gospe Meri Hrovatin darujeta Majda in Dragica 30.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Nadjo Dolenc darujeta Stanka in Ivanka Hrovatin 50.000 lir za svetoivanski cerkveni pevski zbor.

V spomin na Justo Bizjak darujeta Stanka in Ivanka Hrovatin 50.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

V spomin na prof. Toneta Penka daruje dr. Ivan Simunič 50.000 lir za Društvo slovenskih naravoslovcev in tehnikov Tone Penko.

V spomin na Mero Hrovatin darujeta Vladimir in Livia Wilhelm 30.000 lir za SKD Tabor.

V spomin na Marijo Coccoli darujeta Stanka in Ivanka Hrovatin 50.000 lir za cerkveni pevski zbor sv. Jerneja na Opčinah.

V spomin na teto Emo Kerševan darujeta Ivo in Jožita Valetič 100.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev in 100.000 lir za Zadržni center za socialno dejavnost.

Ob priliki Prešernove proslave na DTTZ Žiga Zois daruje slavnostni govornik dr. Matjaž Kmecl svoj honorar, 130.000 lir, za Sklad Josipa Tavčarja.

Ob predavanju na DTTZ Žiga Zois daruje Vojko Kocijančič svoj honorar, 81.000 lir, za Sklad Josipa Tavčarja.

Namesto cvetja na grobova Ubalda Vrabca in Eme Kerševan darujeta Dušan in Božena Košuta 50.000 lir za Glasbeno matico, 25.000 lir za Skupnost družina Opčine in 25.000 lir za Sklad Mitje Čuka.

V spomin na pok. Marijo Mahnič-Coccoli darujeta Jušta in Anica Daneu 20.000 lir za CPZ Sv. Jernej z Opčin.

V počastitev spomina drage tete Lojzke Čebihin por. Kolerič darujejo vsi njeni 50.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob prof. Helene Košuta darujejo kolegi srednje šole Ivan Cankar v Trstu 130.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Danila Turk - Joco in Emo Kerševan daruje Milka Žerjal 50.000 lir za nakup kombija v Špetru.

V spomin na prof. Heleno Košuta darujeta Anica Trento in Lučka Lombardo 30.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na drago in ljubljeno teto Emo daruje Ljuba z možem Francom 50.000 lir za spomenik padlim v NOB v Križu.

V spomin na Gabrijelo Ban darujejo delovni kolegi Aleksandra Bana 300.000 lir za Sklad Mitje Čuka.

V spomin pokojne Eme Kerševan darujeta Silva in Anica Mesesnel 30.000 lir za Zadržni center za socialno dejavnost.

Namesto cvetja na grob Rudija, Emice in Albine Košuta ter Eme Kerševan daruje Viktor Bogatec 25.000 lir za Združene aktivistov in invalidov NOB in 25.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

V spomin na pok. Marijo Obad daruje družina Dario Gregori 50.000 lir za vzdrževanje spomenika v Gabrovcu.

V spomin na drago mamo Marijo Obad daruje hči Bruna 50.000 lir za vzdrževanje spomenika v Gabrovcu.

V spomin pokojne mame Ide Kuk Regent darujejo ravnatelj, neučno in kuhinjsko oseje srednje šole Franc Levstik s Proseka 70.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

KONCERT

IRENE GRAFENAUER — flavta

in

MARIE GRAF — harfa

V SEŽANI, v veliki dvorani kulturnega centra S. Kosovela, nočoj, ob 20. uri

Koncert so omogočili: SGP KRAŠKI ZIDAR SEŽANA, TIM DIVAČA in DROGA PORTOROŽ.

razne prireditve

KD Rovte-Kolonkovec — Ul. Monte Sernio 27, vabi na proslavo DNEVA KULTURE, ki bo v soboto, 15. t. m., ob 20. uri. Gostuje PD DOMOVINA iz Ospa z veseloigro »Vozel«. Priložnostni govor bo imela Marta Ivašič.

Društvo slovenskih upokojencev prireja jutri, 13. t. m., ob 16. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu Prešernovo proslavo. Spored: uradna beseda prof. Boris Pangerc, glasbeni program harmonikarji Klavdija Furlana, recitacije Stane Razstresen. Vabljeni.

Amaterski oder »Jaka Štoka« Prosek—Kontovel priredi v soboto, 15. t. m., ob 20. uri v Kulturnem domu na Proseku »Dan slovenske kulture«. Sodeluje ŽPZ Prosek—Kontovel, gostuje dramska skupina KD Kraški dom z igrjo KDO JE KRIV avtorice Stane Milič—Lazar, režija Drago Gorup. Toplo vabljeni.

PD Mačkolje vabi v nedeljo, 16. t. m., ob 16. uri v srenjsko hišo v Mačkoljah, ob proslavi dneva kulture na predstavitev knjige domačinke Ljube Smotlak »SPREHODI PO TRSTU«.

Slovensko Planinsko Društvo — Trst vabi jutri, 13. t. m., ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani — Ul. sv. Frančiška 20 — Trst na predavanje z diapozitivi arheologinje Katje Kjuder »SLOVANI, OD PRADOMOVINE DO VELIKE KARANTANJE«.

PD Slovenec Boršt—Zabrezec priredi ob Dnevu slovenske kulture v petek, 14. t. m., ob 20.30 v Srenjski hiši v Borštu celovečerni koncert MPZ »Skala« iz Gabrij. Vabljeni.

SKD Tabor—Opčine — V soboto, 15. t. m., ob 20.30 koncert »OD KOROTANA DO JADRANA« in govor Paola Fonde v počastitev dneva slovenske kulture. Sodelujejo moški pevski zbori: ZARJA — Trbovlje, VRES — Prevalje, F. ZGONIK — Branik, F. HARTMAN — Pliherk in TABOR — Opčine. Vezno besedilo K. Filipovič. Vabljeni.

PD Kolonkovec — Ženjan, Dom J. Ukmar, KD I. Grbec priredijo Dan slovenske kulture v soboto, 15. t. m., ob 20. uri, Škedenjska ul. 124. Priložnostna beseda Marij Čuk. Vabljeni.

KD Kraški dom vabi na počastitev Dneva slovenske kulture v nedeljo, 16. t. m., ob 17. uri v Kulturnem domu na Colu. Nastopala bosta Sergej Verč in Boris Kobal s satirnim delom VRANE DRUŽIJO SE RADE.

Slovenski kulturni klub — Ul. Donizetti 3 vabi v soboto, 15. t. m., ob 19. uri na koncert priznanega in priljubljenega kantavtorja ADIA SMOLARJA. Vabljeni vsi, ki jim je všeč dobra slovenska lahka glasba.

V spomin na Prešerna priložnost za srečanje: v soboto, 15. t. m., ob 20. uri v Bazovskem domu. Misli, slike in glasba s sodelovanjem učencev osnovne šole »P. Trubar«, Damjane Križmančič in članov Mladinskega krožka. Vabi SKD Lipa iz Bazovice.

S sopranskim glaskom je svoj prihod oznanila mala

SANJA

Srečnima staršema Tanji in Williju s pesmijo čestitata

MePZ Jacobus Gallus in stric Stojan

šolske vesti

V soboto, 15. t. m., ob 10.30, bomo na učiteljsku in pedagoškem liceju »A.M. Slomšek« obhajali praznik Slovenske kulture. Častni gost bo pesnik Boris Pangerc. Vabljeni starši in prijatelji mladine.

Darujte za Slovenski visokošolski sklad
Sergij Tončič

včeraj - danes

Danes, SREDA, 12. februarja 1992

BENEDIKT

Sonce vzide ob 7.13 in zatone ob 17.26 - Dolžina dneva 10.13 - Luna vzide ob 10.50 in zatone ob 1.56.

Jutri, ČETRTEK, 13. februarja 1992

KATARINA

PLIMOVANJE DANES: ob 2.49 najvišja 28 cm, ob 11.29 najnižja -29 cm, ob 19.25 najvišja 6 cm, ob 22.12 najnižja 4 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 7,8 stopinje, zračni tlak 1024,7 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 80-odstotna, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 7,5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Daniel Ritossa, Giacomo Segulia, Andrea Čok, Eleonora Olivero, Mattia Colacioppo, Marisa Cristini.

UMRLI SO: 76-letni Giordano Pullini, 67-letni Giovanni Liotta, 84-letna Irma Ciani, 97-letni Luca Resta, 78-letni Arturo Toros, 86-letna Lidia Meula, 91-letna Noemi Franzil, 65-letna Carmen Zoli, 82-letna Giovanna Rutar, 81-letna Maria Pajvod, 60-letni Nevio Collari, 81-letni Enrico Mihajl, 46-letni Giuseppe Jelosek, 29-letni Mauro Regolin.

SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 10. do nedelje, 16. februarja 1992

Normalen urnik lekarn:

8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10, Mazzinijev dvored 1 (Milje). PROSEK (tel. 225141/225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10, Ul. Dante 7, Mazzinijev dvored 1 (Milje). PROSEK (tel. 225141/225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Dante 7 (tel. 630213).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL NA DOM TEL. 350505 - TELEVITA

URAD ZA INFORMACIJE KZE

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

izleti

Treking v Jemen — aprila 1992. Interesenti naj se javijo po 19. uri na tel. št. 574807.

mali oglasi

ZASTOPNIK

FIAT

L

LUCIOLI

UL. FLAVIA 104 - TRST

TEL. 383050

PRODAM avtomobil Alfa—Romeo 33, 1700(quadrifoglio verde), letnik '88, bele barve, v dobrem stanju, po ugodni ceni. Tel. 291130 od 19. do 21. ure.

PEKARNA — slaščičarna išče vestno prodajalko ali vajenka. Tel. 226147.

SVETLO stanovanje v središču mesta v dvajsetletni hiši, veliko 130 mkv, prodam brez posrednika. Telefon 631177 ali ob večernih urah 418625.

PRODAM štirinožno mehansko dvigalo za mehanično delavnico po ugodni ceni. Telefonirati ob večernih urah 200115.

OSMICO je odprla Sonja Strain, Mačkollje — Križpot 84.

OSMICO je odprl Živec v Koludrovci.

PES TERRIER črne barve se je izgubil v Ricmanjih. Telefon 280575.

IŠČEMO veččega

Aprila bodo na dražbi prodali prvi rokopis Ravelovega Boléra - vrednost 600 milijonov lir
Kot ena najbolj izvajanih skladb prinaša Boléro dedinji dve milijardi in pol avtorskega honorarja

Še polemike o filmu Evropa Evropa



Slavni Boléro sestavlja komaj deset not in iz te karseda enostavne - a ritmično nadvse učinkovite - glasbene osnove je Maurice Ravel ustvaril julija 1928 svojo obsesivno umetnino španskega priokusa. Vsaka od teh not prinaša dedičem letno 260 milijonov avtorskega honorarja, torej skupno 2600 milijonov. Pravzaprav bi ne smeli govoriti o dedičih, temveč o edini dedinji, gospe Georgette Taverne, ki niti slučajno ni pravnukinja ali pranečakinja slavnega skladatelja, z Ravelom sploh ni v sorodstvu, celo poznala ga ni. Njena edina zasluga je, da je vdova baskovskega brivca, ki se je ukvarjal z brado in lasmi Edouarda Ravela, skladateljevega brata.

Boléro spada med najbolj izvajane skladbe na svetu. Vsakih petnajst minut se namreč na eni od petih celin oglasi orkester, ki bo v pičlih 14 minutah, kolikor traja skladba, prešel od začetnega pianissima do zaključnega fortissima v izrazitem in privlačnem crescendo. Seveda so tu še plošče, kasete, radijske in televizijske oddaje, nenazadnje baletne predstave. Samo na laserskih ploščah je več kot 50 različnih verzij Bolera.

Po francoskem avtorskem pravu pritičejo honorarji še 70 let po avtorjevi smrti, kar pomeni v zvezi z Ravelom do 28. decembra leta 2007. Ker je iz računa izvzeta druga svetovna vojna, se doba podaljša do leta 2012.

Maurice Ravel se ne more ponašati z veliko količino skladb, pač pa velja zanj, da so bila vsa njegova dela do potankosti izpiljena. Rad se je preizkušal, recimo, ko je napisal klavirski koncert samo za eno roko. Boléro pa je nastal skoraj slučajno: Ida Rubinstein ga je zaprosila za baletno skladbo, ki naj bi trajala nekaj več od desetih minut. Ravel je nameraval napisati orkestrsko verzijo Albeniza, a zadel je ob copyright. Tako se je lotil Boléra, a ni bil preveč zadovoljen z njim. Izjavil je celo, da ni glasbe v njem. »Ideja je, a lahko bi jo izdelal vsak gojenec konservatorija. Prav gotovo te skladbe ne bodo vključili v repertoar nobenega nedeljskega koncerta,« je tedaj izjavil. Že prva izvedba pa je bila izreden

uspeh. Samo starejše gospe v dvorani ni navdušil. Vzkliknila je namreč: »Saj je nor!« Ko so to povedali skladatelju, je izjavil, da je edina v dvorani pravilno dojela.

Samo kakih deset let kasneje (Maurice Ravel je umrl leta 1937) je skladateljevo imetje podedoval njegov brat Edouard, inženir po poklicu in povsem nenadaren za glasbo. Bilo je leta 1954, ko ga je skupaj z ženo doletela manjša avtomobilska nesreča na poti v Lourdes. Da bi omilil posledice manjših poškodb, se je par zatekel k maserki Jeanne Taverne in jo kmalu vzljubil, prav tako kot njenega moža bivšega brivca Alexandra. V kratkem sta zakonca postala čuvaja Vile Ravel. Ko je Eduardu umrla žena, je ta imenoval za svojo edinega dediča Jeanne, morda v znak senilne ljubezni ali hvaležnosti, kdo ve. Želel se je tudi poročiti z njo in brivec se je umaknil, a smrt je posegla samo nekaj dni pred poroko 82-letnega starca. »Nevesta« se je spet poročila z bivšim možem in mu prinesla v doto avtorske pravice za Boléro, Pavane pour une infante défunte, Ma mère l'Oye. Po Jeanneini smrti brivec ni ostal samski, stožilo se mu je po ženski prisotnosti in se je leta 1970 poročil s frizerko Georgette, ki je tudi sama postala vdova leta 1973. Od tedaj živi v Švici. Nerada se pojavlja v javnosti, tudi govori ne rada, le od časa do časa posodi za razstave kak Ravelov predmet.

Morda spada k zanimivi zgodbi še dodatek. 8. aprila bodo namreč na dražbi prodali rokopis Boléra, prvo verzijo na dveh straničkah, ki veljata - to je seveda samo osnovna cena - 600 milijonov lir. Rokopis je izginil že pred leti, sedaj pa se je pojavil v ZDA. Dolgo let je bil njegov lastnik Lucien Garban, direktor glasbene založbe Durand in Ravelov osebni prijatelj. Po njegovi smrti je hčerka odšla v ZDA in odnesla s seboj ves arhiv, iz katerega se je sedaj pojavil »biserček«.

Na sliki: Jorge Donn med svojo slavno izvedbo Ravelovega Bolera v koreografiji Mauricea Bejarta

BERLIN — Nadaljuje se polemika v zvezi s filmom Evropa Evropa poljske režiserke Agnieszke Holland. Film bi se verjetno potegoval za oskar, nemška komisija, ki bi ga morala predlagati, pa tega ni storila.

Pred nedavnim so se oglasili nemški intelektualci in režiserji, ki so naslovili na komisijo javno pismo in podpisali manifest. Komisiji so očitali, da so bili njeni izgovori neutemeljni in da sploh ni navedla pravih razlogov za svojo odločitev. Komisija se je namreč izgovarjala, da film ni v celoti nemški. Po njihovem mnenju pa je bil sklep vezan na »kočljivo« vsebino filma, ki pripoveduje o grozljivih prigodah malega Žida v koncentracijskih taboriščih. Prav ta vsebina postavlja spet na tehnično odgovornosti nemškega naroda do pokola židovskega prebivalstva med nacizmom.

Včeraj se je oglasil še berlinski producent filma Artur Brauner, ki je v bistvu ponovil iste obtožbe. Še enkrat je poudaril, da je pri filmu sodeloval Frank Bayer, režiser iz bivše Nemške demokratične republike. Dodal je, da film Evropa Evropa projicirajo v Ameriki in v drugih državah z dialogi v nemščini. Glede umika Franka Beyera, ki ni dokončal filma, je Artur Brauner pojasnil, da »je spoštoval njegovo odločitev in mu izplačal celoten honorar«. Zaključil je: »Če je bil cilj komisije izključitev filma iz vsake možnosti za nominacijo ali nagrado, je komisija ta cilj popolnoma uresničila.«

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1 6.55 Aktualno: Unomattina 10.05 Gospodarstvo 10.25 Nan.: Guglielmo Tell 11.00 Kratke vesti 11.05 Dok.: Il mare degli antichi, nato vreme 12.00 Variete: Piacere Raiuno 13.30 Dnevnik - tri minute 14.00 Variete: Piacere Raiuno 14.30 Otroška oddaja 15.00 Aktualno: Green 16.00 Mladinski variete: Big! 17.55 Iz Parlamenta in vesti 18.05 Variete: Occhio al biglietto 18.30 Aktualno: Ora di punta 19.35 Aktualno: Una storia 19.50 Vreme in dnevnik 20.40 Film: Io e mia sorella (kom., It. 1987, r-i. Carlo Verdone, Ornella Muti) 22.30 Aktualno: To je Rai! 22.45 Nočni dnevnik 23.00 Športna sreda: boks Fanni-Porter (EP v mušji kategoriji) 24.00 Dnevnik in vreme 0.30 Danes v Parlamentu 0.40 Športna sreda (2. del): boks Cappai-Perez (perezja kat.) 1.30 Filmske novice 1.40 Rubrika opolnoči 2.10 Nočni spored	RAI 2 7.00 Nanizanke in risanke 8.45 Ne samo o kmetijstvu 9.00 Dokumenti: Campus 10.00 Film: L'ora della verità (dram., Fr. 1952) 11.50 Kratke vesti 11.55 Variete: I fatti vostri 13.00 Dnevnik - ob trinajstih 13.30 Gospodarstvo in vreme 13.50 Nad.: Quando si ama, 14.45 Santa Barbara 15.35 Aktualno: Tua - rubrika o lepoti, Kronika v živo, rubrika Diogenes 17.25 Kratke vesti iz Milana 17.30 Iz Parlamenta 17.35 Odprti prostor 17.55 Glasba: Rock café 18.05 Športne vesti 18.20 Nanizanka: Miami Vice 19.10 Nad.: Beautiful 19.45 Vreme in dnevnik 20.15 Športne vesti 20.30 TV film: La storia spezzata (dram., It. 1991, i. B. De Rossi, zadnji del) 22.15 Aktualno: Mixer 23.15 Aktualno: Pegaz 23.55 Nočni dnevnik 24.00 Vreme in horoskop 0.05 Glasba: Rock café 0.10 Film: A che servono questi quattrini (kom.) 1.40 Nočni spored	RAI 3 9.55 Zimske olimpijske igre: moški biatlon 10 km, sankanje posameznice, freestyle, ženski smuk za kombinacijo, vmes (12.00) kratke vesti 13.15 Krožek ob 12 14.00 Deželne vesti 14.30 Popoldanski dnevnik 14.45 Dok.: Mladi v demokratični Italiji 1943-1962, 15.15 Tavolozza italiana 15.45 Šport: atletika - kros, 16.15 namizni tenis 17.00 Popoldan na 3. mreži 17.45 Pregled tujega tiska 18.00 Dokumentarec: Geo 18.40 Rubrika o zimskem športu, nato vreme 19.00 Dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Varieteja: Piero Chiambretti - Il portalelettere, 20.05 Blob 20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da A. Barbato 20.30 Aktualno: Mi manda Lubrano 22.30 Dnevnik ob 22.30 22.45 Film: Lunedi di tempesta (dram., VB 1988, i. Sting, Melanie Griffith) 0.30 Dnevnik in vreme 0.55 Variete: Fuori orario	TV Slovenija 1 10.00 Video strani 10.10 Spored za otroke: Ta čudoviti notni svet 11.10 Nad.: Louisiana 12.00 Poročila 12.05 Video strani 15.50 Napovednik 15.55 Poljudnoznanstvena serija: Potovanja 16.55 Poslovne informacije 17.00 Poročila 17.10 Slovenska kronika 17.20 Spored za otroke: Klub Klobuk 19.10 Risanka 19.17 Napovednik 19.30 Dnevnik 19.55 Vreme in šport 20.05 Film tedna: Brez utemeljenega dvoma (dram., Nova Zel. 1980, r. John Laing, i. David Hemmings, John Hargreaves, Tony Barry) 21.45 Mali koncert: sopranistka Zorica Fingušt 22.00 Dnevnik, vreme in šport 22.30 Napovednik 22.35 Nočni program Sova, vmes nan. Krila, nad. Mož, imenovan Sokol ter dokumentarna serija Zgodba o Magnumu 0.40 Video strani	TV Koper 13.00 Nadaljevanje: Rayanovi, 13.20 Amandoti 14.00 Vzgojna oddaja RAI 16.00 TV Novice 16.10 Otroški program 17.00 Film: Backroad (pon.) 18.30 Studio 2 18.50 Odprta meja in dnevnik 19.25 Nadaljevanje: Rayanovi, 19.45 Amandoti 20.30 Intervjuji: Protagonisti 21.00 Aktualno: Sever Vzhod 22.00 TV Dnevnik Vsedan 22.10 Dok.: Leta presenečenja 22.40 Vzgojna oddaja RAI	RADIO TRST A 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Kolar in Pravljica; 8.00 Kronika; 8.10 Narodnostni trenutek Slovencev; 8.40 Pot-puri; 9.30 Za smeh in dobro voljo; 9.40 Evergreeni; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Stereofonski koncert; 11.30 Damir Feigel in njegovi spisi; 11.50 Melodije; 12.00 Male neznane države; 12.20 Glasba; 12.40 Naša pesem: Primorski akademski zbor V. Vodopivec; 12.50 Orkestri; 13.20 Poslušali boste; 13.25 Na goriškem valu; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Na goriškem valu; 15.00 Soft music; 15.30 Iz preteklosti v sedanjost; 15.40 Blues; 16.00 Mi in glasba: tenorist Anton Dermota; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Moje najljubše knjige; 17.40 Mladi val; 19.20 Zaključek.	TV Slovenija 2 9.45 Zimske olimpijske igre 11.30 Euroritem (35. odd.) 12.05 Zimske olimpijske igre 13.25 Osmi dan 14.15 Zimske olimpijske igre 15.50 Sova, vmes nan. V območju somraka in nad. Mož, imenovan Sokol 17.10 Zimske olimpijske igre 19.00 Regionalni programi 19.25 Napovednik 19.30 TV Dnevnik ORF 20.05 Žarišče 20.30 Poglej in zadeni 20.50 Zimske olimpijske igre 0.30 Yutel	RADIO SLOVENIJA 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.30 Vesti o prometu; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 8.15 Obvestila; 9.20 Dnevnikov odmev; 11.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila; 14.05 Poslovne informacije; 14.30 Iz tujega tiska; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Obvestila; 16.15 Radijska tribuna; 17.05 Studio ob 17.00; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 iz glasbenih šol; 20.25 Odlomki iz opere; 21.05 Koncert za besedo; 21.30 Naši interpreti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Znale melodije; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Nočna glasba.	ODEON 13.00 Risanke 15.30 Nad.: Happy end 16.30 Film: Come tu mi vuoi (kom., 1932, i. Greta Garbo, Erich von Stroheim) 18.00 Nad.: Rosa selvaggia 19.30 Risanke 20.00 Nanizanka: Le rocambolesche avventure di Robin Hood 20.30 Film: I fratelli corsi (pust., It. 1961, r. A.G. Majano, i. Amedeo Nazzari) 22.15 Rubrika o zdravstvu 22.45 Film: Lettera aperta a un giornale della sera (kom., It. 1970, r-i. Francesco Maselli, i. Nanni Loy, Silverio Blasi)	ITALLIA 1 6.30 Odprti studio 7.00 Otroška oddaja 8.30 Odprti studio 9.05 Nanizanke: SuperVicky, 9.30 Chips, 10.30 Magnum P.I. - Scuole serali 11.30 Odprti studio 11.45 Varieteja: Mezzogiorno italiano (vodi G. Funari) 14.00 Odprti studio 14.30 Variete: Mondo Gabibbo 15.00 Nanizanke: La bella e la bestia, 16.00 Magnum P.I. - La vendetta, 17.00 A-Team - Giornata infernale a Bad Rock, 18.00 MacGyver - Sorvegliato speciale 19.00 Odprti studio 19.30 Studio sport 19.35 Kviz: Il gioco dei 9 20.30 Film: Kickboxer, il nuovo guerriero (dram., ZDA 1989, r. Mark Di Salle, i. Jean-Claude Van Damme, Dennis Alexio) 22.30 Nanizanka: I vicini di casa - Attenti al gorilla 23.30 Variete: Scherzi a parte (vodi Teo Teocoli) 0.45 Odprti studio in šport 1.20 Nočni spored	TMC 8.30 Nanizanke: Batman, Ai confini dell'Arizona 10.00 Zimske olimpijske igre: moški biatlon 10 km 11.15 Nad.: Vite rubate 12.05 ZOI: ženski smuk (za kombinacijo) 13.00 Dnevnik in šport 14.00 Variete: Ottovolante 14.35 Risanke 15.00 Film: Operazione pirati (pust., Hong Kong 1979, i. Jackie Chan)	TELEFRIULI 10.45 Telefriuli non stop 14.00 Dokumentarec 15.30 Košarka B 1 17.00 Ena rastlina na dan 18.05 Nad.: La padroncina 19.00 Večerne vesti 19.30 Risanke: Čebelica Maja 20.00 Rubrika: Parliamone 21.00 Film: Il seduttore (kom., It. 1954, i. Alberto Sordi) 22.45 Nočne vesti 23.15 Dokumentarec	TELE 4 (Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 19.30 Dogodki in odmevi	RADIO KOPER (slovenski program) 7.30, 14.30; Poročila; 13.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Za dobro jutro; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.45 Kulturni servis; 8.00 Prenos RS; 10.35 Prenos Vala 202; 13.00 Na valu Radio Koper; 13.15 Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po želji; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Glasbene aktualnosti; 18.35 Glasbene želje po telefonu; 19.30 Prenos RS	RADIO KOPER (italijanski program) 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Horoskop; 8.00 Pozdravljeni; 8.15 Raba in zloraba italijanskega jezika; 8.25 Pesem tedna; 8.45 Uganka; 9.35 Glasbene želje; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Svet družine; 11.00 iz kulturnega sveta; 12.00 Glasba po želji; 13.35 Pesem tedna; 13.45 Edig Galletti; 14.00 Želja po glasbi; 14.33 Alphabet street; 16.00 Popolndne ob štirih; 16.05 Promocija plošče; 16.20 Kulturni kolektorček; 16.50 Rock-slovar; 17.40 Kantavtorji; 18.00 Spomin iz Italije; 18.45 Folk studio; 20.00 Nočni program.	RADIO OPČINE 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 19.00 Glasba po želji; 21.00 Pogovor z odvetnikom in Drugi Trst.
--	---	---	--	---	--	--	--	--	---	---	---	--	--	---	--

Deželni nadzorni odbor oklestil občinski statut podobno kot že v Sovodnjah

Slovenščina črtana v Števerjanu

Sekiri nadzornikov »ušek« 7. člen, ki dovoljuje dvojezično poslovanje izvoljenih organov

Po Sovodnjah je sedaj na vrsti Števerjan. Centralni nadzorni odbor pri Deželnem ravnateljstvu za krajevne avtonomije je zdesetkal tudi Statut Občine Števerjan in iz njega črtal osem členov oz. odstavkov, ki so predvidevali možnost javne rabe slovenščine. Zgodilo se je pač to, česar smo se bali. Togo birokratsko stališče nadzornikov, ki so pri obravnavi sovođenjskega statuta povsem spregledali večdesetletno prakso upravljanja slovenskih občin, določila Ustave, mednarodne norme in razsodbe Ustavnega sodišča, ni bil osamljen primer, pač pa je nadzorni organ z enakimi merili obravnaval tudi števerjanski statut.

V odloku, ki ga je nadzorni odbor sprejel na zasedanju 30. januarja in so ga v Števerjanu prejeli 7. februarja, na predvečer slovenskega kulturnega praznika, je tokrat zavrnitev določil o rabi slovenščine nekoliko podrobneje opredeljena kot v sovođenjskem primeru, četudi je utemeljitev prav tako neprepričljiva. Nadzorni odbor namreč ugotavlja, da omenjena določila »se zdijo nelegitimna, v kolikor predvidena možnost rabe slovenskega jezika ne kaže biti sprejemljiva kljub obstoju norm, ki priznavajo manjšino glede določenih aspektov družbenega življenja, ker se ne zdi, da bi omenjene norme lahko imele splošno veljavo kakor se tudi ne zdi, da bi mogle predstavljati pravno osnovo za globalno posploševanje zaščite, kot izhaja tudi iz razsodbe Ustavnega sodišča št. 28 iz leta 1982«.

Mimo zapletenosti in previdnosti (»se zdi«) te utemeljitve kot tudi dokaj vprašljivega sklicevanja na razsodbo Ustavnega sodišča, je učinek sklepa dokaj jase: črtanih je osem določil, na katerih je temeljila pravica do javne

rabe slovenskega jezika. Opozoriti pa gre tudi na makroskopsko nedoslednost nadzornega odbora. Vsesplošnemu klestenju določil o rabi slovenščine je namreč ušel nadvse pomembni 7. člen statuta, ki določa, da je v delovanju izvoljenih teles - občinskega sveta, občinskega odbora in župana - tako v internih kot v zunanjih odnosih raba slovenskega jezika tako v pisni kot v ustni obliki povsem izenačena z rabo italijanščine. Nadzorni odbor ni črtal tega člena, ki ni omenjen v odloku o zavrnitvi ostalih. Gre za znak dobre volje ali za pomoto nadzornikov, ki so morda spregledali to določilo? O tem lahko samo ugibamo. Vsekakor pa bi opozorili na nedoslednost med sprejetjem tega določila in zavrnitvijo drugega (člen 26, 4. odstavek), po katerem naj bi javne objave, odloke in nasploh vse pisne akte občinske uprave v italijanščini spremljal tudi slovenski prevod.

Praktični rezultat teh protislovij bi po našem skromnem mnenju moral biti ta, da bodo vsi občinski (izvoljeni) organi lahko še naprej poslovali tudi v slovenščini, prav tako pa bodo lahko še naprej dvojezični vsi uradni akti teh organov. S črtanjem odstavka, ki je izrecno dovoljeval to dvojezičnost, namreč raba slovenščine še ni prepovedana, ker jo pač dovoljuje člen 7. In ker večino pisnih aktov materialno oblikujejo občinski uradi, se tudi vanje slovenščina vrača skozi okno, potem ko so jo nadzorniki zapodili skozi vrata. Če ohranitev 7. člena ni sad površnosti pač pa zavestne izbire, se vsiljuje domneva, da so morda nadzorniki hoteli sicer zavrniti uzakonitev pravice do rabe slovenščine, obenem pa pustiti med določili statuta tudi »špranjo«, skozi katero naj bi se v praksi slovenščina le ohranila.

Poleg tega so v prvem členu statuta ohranili dvojezični naziv občine, v prvem stavku 3. člena pa dvojezični napis na občinskem grbu in praporu. Vse druge norme o rabi slovenščine pa je nadzorni organ črtal. Tako so izpadli čl. 2 odst. 2, ki je določal, da je slovenska toponomastika na občinskem ozemlju kot tudi na prometnih tablah enakopravna z italijansko; člen 24.7 (občinski tajnik naj praviloma pozna slovenski jezik); člen 26.3-4 in 5 (pisna in ustna raba slovenščine v občinskih uradih, v odlokih in pisnih aktih uprave, slovenski prevod raznih obrazcev); 28.5 (pisna in ustna raba slovenščine v organizaciji občinskih storitev); 37.5 (raba slovenščine v raznih oblikah posvetovanja oz. ljudske participacije); 45.3 (javni pravobranilec naj obvlada slovenski jezik).

Omenili bi tudi črtanje drugega stavka 3. člena, s katerim so nadzorniki prepovedali, da bi ob državnih praznikih poleg italijanske zastave izpostavljali tudi »simbole slovenske narodnosti in združene Evrope«. Kaj bodo o tem rekli v Strasbourgu?

Po prejetju sklepa nadzornega odbora se je že predsinoči sestal občinski odbor. Župan Ivan Humar nam je povedal, da se bodo poslužili vseh možnih sredstev, da ohranijo svoje človeške pravice, med katerimi je gotovo tudi možnost rabe materinega jezika. V kratkem se bo sestal na izredni seji občinski svet, na katerem se bodo konkretno dogovorili o nadaljnjih akcijah. Gotovo pa je, da bo občinska uprava vložila priziv na Deželno upravno sodišče v dogovoru s sovođenjsko in - če bo tudi njihov statut doletela podobna usoda - z doberdobsko občino.

V Novi Gorici jutri predstavitev knjige sociologa Veljka Rusa

V Goriški knjižnici Franceta Bevka v Ul. Gradnikove brigade 25 v Novi Gorici bodo v četrtek, 13. t. m., z začetkom ob 18. uri predstavili knjigo sociologa dr. Veljka Rusa iz Ljubljane Med antikomunizmom in postsocializmom. Predstavitev prireja Knjižnica v sodelovanju s Fakulteto za družbene vede v Ljubljani, ob navzočnosti avtorja pa bodo dr. Rusa in njegovo delo predstavili mag. France Križanič z Ekonomskega inštituta Pravne fakultete v Ljubljani ter republiška poslanka Emil Milan Pintar in Peter Bekeš. Razpravo bo povezoval in usmerjal urednik zbirke Teorija in praksa Ivan Hvala.

Knjiga obravnava prevladujoče silnice, ki oblikujejo novo stvarnost zlasti v Sloveniji, kot so težnja k prevladi strankarske družbe, sproščanje socialnih razlik, nevarnosti lastninske deformirane ekonomije in podržavljanje družbenih dejavnosti. Ob predstavitvi bodo knjigo prodajali po znižani ceni.

■ Dr. Pavel Stranj bo, danes ob 18.15 v dvorani socialnega centra v Ul. Baiamonti 22 govoril o zgodovini palestinskega ljudstva. Na srečanju, ki sodi v okvir kampanje za posvojitve palestinskih otrok, bomo lahko poslušali tudi poročilo z obiska v palestinskih taboriščih.

Srečanje s karikaturistom in politikom F. Jurijem

Znani karikaturist Franco Juri bo v petek, 14. t.m. gost Zveze slovenskih kulturnih društev in Slovenske kulturno gospodarske zveze. V konferenčni dvorani Palace hotela bo ob 18. uri imel srečanje ob predstavitvi zbirke vinjet Slavna naša zgodovina. Juri jeve karikature, oziroma vinjete redno objavlja Delo na prvi strani.

»Slovenski Forattini« je goriške mu občinstvu že znan, saj je pred dvema letoma razstavljal v Kulturnem domu.

Toda Franco Juri ni samo karikaturist. Ukvarja se namreč tudi s politiko in je poslanec v republiški skupščini, za liberalno demokratsko stranko. Prav ta položaj mu omogoča dobro poznavanje političnega in drugega dogajanja v Ljubljani, Sloveniji in v krogu vladnih in vladni bližnjih oseb, kar seveda uspešno tolmači v vinjetah.

Prav zato bo petkovo srečanje tudi priložnost, da mimo knjige, spregovorimo o sedanjem špolitičnem trenutku v Sloveniji, pa tudi o vprašanju manjšin. Ne gre na-

mreč pozabiti, da je Franco Juri tudi predstavnik italijanske manjšine v Sloveniji.

Pred srečanjem z občinstvom, ki je napovedano za 18. uro, bo Juri odgovarjal tudi na vprašanja novinarjev.

V nedeljo društvene tekme SPD v smuku

Slovensko planinsko društvo pripravlja v nedeljo, na Nevejskem sedlu, društveno tekmovanje v smučanju. Uvrstitev na tej prireditvi (lani se je prijavilo okrog sto tekmovalcev) bo veljala tudi za podelitev trofeje Renco Faganel. Prijave za udeležbo na tekmovanju sprejemajo še danes in jutri v trgovini Baucon v Carduccijevi ulici, medtem ko so za avtobusni prevoz že oddani vsi prostori. Sezname tekmovalcev po kategorijah bodo pripravili jutri zvečer in tudi izžrebali startne številke. Kasnejših prijav zato ne bodo sprejemali.

Sprejem na sedežu DSL ob zaključku mandata senatorja Battella

»Vračam se v civilno družbo«



Po devetih letih dela v senatni zbornici se odvetnik Nereo Battello vrača v civilno družbo. Še naprej bo s svojimi izkušnjami in delom pomagal stranki. »Zapuščam mesto v parlamentu brez obžalovanja in z zavestjo, da je zamenjava oseb na vodilnih in odgovornih mestih nujna in koristna,« je zelo

iskreno povedal na poslovnem srečanju, v ponedeljek zvečer, na sedežu Demokratične stranke levice (foto Klemše).

Pokrajinski tajnik DSL Maurizio Salomoni se je senatorju Battellu zahvalil za vestno in zavestno opravljene odgovorne naloge v parlamentu — kot člana pomemb-

nih senatnih komisij — in v korist naših krajev. Posebej bi radi opozorili, da je po Battellovem prizadevanju prišlo do odobritve zakona, ki popravljata krivice glede popačenih imen in priimkov. Salomoni je posebej poudaril Battellovo dostojanstveno in pokončno držo tudi v zelo težkih obdobjih stranke, ko je recimo leta 1956 obsodil invazijo Madžarske ter si s tem nakopal kopico težav in neke vrste izobčenje.

»Takrat sem začel misliti z lastno glavo. Do takrat so v stranki prevladovala strasti. Potem je začel prevladovati razum. Proces prenove KPI v DSL je bil nujen, v nekem smislu naraven«.

Battello se je v krajšem posegu z zanosom spomnil številnih prijateljev in sodelavcev na več kakor štiridesetletni poti v vrstah nekdanje komunistične partije, danes Stranke demokratične levice.

Za mesto senatorja bo na aprilskih volitvah za senatno zbornico kandidiral, kakor smo že poročali, prof. Darko Bratina.

Razrezali blagajno v bolnišnici

V tretje gre rado, vendar bi kazalo tokrat zapisati v četrto gre rado. Tatovi so ob koncu tedna, po vsej verjetnosti v noči od nedelje na ponedeljek izpraznili blagajno bolnišnice San Polo, v Tržiču, kjer je bilo spravljeno nekaj nad dvanajset milijonov lir, oziroma vsote, ki so jih v tej instituciji vnovčili kot participacijo za storitve v četrtek, petek in soboto.

Storilci so se pošteno nadelali, preden so, po vsej verjetnosti s kotno brusilko izžagali primerno veliko luknjo v steni jeklene blagajne. Odnegli so samo denar. Preden so prišli do blagajne, so na silo odprli tri protipožarna vrata. »Novo« bolnišnico v Tržiču s v zadnjem času tatovi že nekajkrat obiskali in to brez prevelikih težav, ker je poslopje ponoči povsem prazno in brez vratarja oz. hišnika.

Preiskava, ki so jo tako sprožili menda še ni obrodila uspeha. Domnevajo, da so pri podvigu sodelovale vsaj tri ali štiri osebe.

Sicer bi težke blagajne ne mogli premakniti.

V petek na preturi proces zaradi shoda za Slovenijo

V dneh agresije na Slovenijo je Gorica z mogočno solidarnostno manifestacijo 30. junija na Travniku izpričala solidarnost in podporo samostojnosti sosednje republike. Po zborovanju na Travniku se je takrat del udeležencev napotil proti Rdeči hiši, da bi z miroljubnim prehodom čez mejo pozdravil ponovno vzpostavitev miru na mejnem prehodu, ki je bil le dva dni prej prizorišče krvavega spopada. Toda policija in karabinjerji so takrat preprečili ljudem dostop do meje, v petek pa bo dogodek imel tudi sodni epilog s kazensko obravnavo na goriški preturi. Med vsemi, ki so se takrat napotili proti mejnemu prehodu, so namreč varnostni organi prijavili dva, goriškega občinskega svetovalca zelenih Renata Fiorellija in Maria Puiattija, prav tako občinskega svetovalca zelenih v Pordenonu, češ da sta bila organizatorja nedovoljene manifestacije in da sta s tem kršila 18. člen zakona o javni varnosti.

Kot smo ugotavljali že dan po

manifestaciji, se mnogim sodelujočim poseg policijskih organov ni zdel umesten, še bolj pa je nerazumljiva sodna prijava zaradi dogodka, pri katerem ne le, da ni bilo nikakršnega nasilja, pač pa niti ne napetosti ali ostre konfrontacije s silami javnega reda. Navzoči so namreč mirno sprejeli sicer nerazumljivo prepoved, ki so jo odgovorni funkcionarji utemeljevali z neumestnostjo prehoda meje zaradi morebitne nevarnosti, zapeli Zdravljico in se nato mirno razšli. Nekateri so tudi šli čez mejo, ne da bi jim kdo to preprečil. Fiorelli in Puiatti sta menda ugovarjala policiji in trdila, da jima kot svobodnima državljanoma brez odlokov višjih pristojnih oblasti ne bi smeli preprečevati dostopa do meje (ki je bila ves čas redno odprta). S tem sta si nakopala prijavo kot domnevna organizatorja nedovoljene manifestacije. Sama seveda zavračata obtožbo in trdita, da sta se le pridružila drugim, ki so se spontano napotili proti meji.

Danes v Verdiju film o Kennedyju

Na pobudo občinskega odbora ništva za kulturo in v dogovoru z upravo kinodvorane Verdi bo noč ob 21. uri sočasno z drugimi mesti v Italiji v kinu Verdi premierska predstavitev filma »JFK. Un caso ancora aperto« režiserja Oliverja Stona. Film obravnava zgodetno ozadje umora predsednika ZDA Johna F. Kennedyja.

razna obvestila

Občina Doberdob sporoča, da bodo občinski uslužbenci danes pobirali staro železo in druge kovinske odpadne predmete. Občani naj blago zgodaj jutraj postavijo ob rob ceste, odkoder ga bodo uslužbenci odpeljali v odpad.

Rajonski svet za Pevmo, Oslavje in Štmarer prireja v sodelovanju z društvom Sabotin iz Štmarja ob praznovanju sv. Valentina fotografsko razstavo in predvajanje diaprojektivov o zgodovini Sabotina in krajev pod njim. Odprli jo bodo v soboto, 15. t.m., ob 19.30 v nekdanji šoli v Štmarju.

Sindikata upokojeencev CGIL nudi vsa pojasnila v zvezi vprašanji socialnega skrbstva v Doberdolu vsak četrtek med 16. in 17. uro na sedežu društva krvodajalcev v občinski ambulanti.

razne prireditve

Prešernovo proslavo z naslovom Naš poklon Prešernu pripravljajo v nedeljo, 16. t.m. ob 18. uri v Sovodnjah, na pobudo tamkajšnjega kulturnega društva. Ob tej priložnosti bodo v Kulturnem domu postavili tudi razstavo knjig in publikacij, ki so izšle v zamejskem prostoru v desetletju 1981—1991.

kino

Gorica

VITTORIA 20.00-22.00 »Billy Bathgate« Igra D. Hoffman.

CORSO 17.30-22.00 »La famiglia Adams« A. Huston in C. Loyd.

VERDI 21.00 »JFK. Un caso ancora aperto«.

Tržič

COMUNALE Zaprt.

EXCELSIOR Danes zaprt.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Providenti - Travniki 34 — tel. 531972.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

Rismondo — ul. E. Toti 52 — tel. 410701.

pogrebi

Danes, 10.30, Nicola Tarantino, krsto pripeljejo iz Padove na glavno pokopališče, pogreb bo na glavnem pokopališču, 13.15 Zef Marginali iz splošne bolnišnice v Špeter Slovenov.

Po prvi od štirih kabaretnih minipredstav krožka Globogas Toskanski komik Paolo Hendel z domiselnim Prostim padom

Kaže, da se mlademu komičnemu gledališču na Tržaškem pišejo boljši časi, saj pobude kar cvetijo. Poleg niza *Miela Ridens* v tržaškem gledališču Miela je prava osvežitev v tukajšnje rahlo zaspano podeželsko vzdušje privedla s ponudbo kulturnega krožka Globogas, ki je v dvorano Verdi v Miljah povabil pet mlajših italijanskih komikov za štiri kabaretne minipredstave. Prvi je v soboto nastopil Paolo Hendel; 14. marca bo na vrsti Paolo Rossi, 28. marca »dvojčka« Ruggeri in 11. aprila Maurizio Soldà.

Bralci se Paola Hendla verjetno spominjajo iz raznih televizijskih oddaj, zlasti na tretji državni mreži, in iz varieteteja *Banane* na Telemontecarlo. Nastopil je tudi v raznih filmih, najboljše vlogo je odigral v filmu *Cavalli si nasce* iz l. 1988, ki ga je režiral Sergio Staino, urednik nekdanje komične priloge Unità. To tudi jasno nakazuje okoliščine, iz katerega rastejo Hendlovi komični liki.

V soboto se je toskanski komik predstavil z monologom *Caduta libera* (Prosti pad), za katerega je tekst spisal sam v sodelovanju s Pierom Castellijem, Pierom Metellijem, Davidom Riondinom in Michelejem Serro. Sicer pa o tekstu skoraj nima smisla govoriti, saj ga igralec stalno spreminja glede na okoliščine in dogodke, ki vzbujajo javnost. Pri stalnem improviziranju Paolo Hendel sploh nima težav, saj predstava teče od domislice do domislice brez zastojev, skeči si kljub različnosti sledijo povsem neprisiljeno, kot se to dogaja v nevezanem kramljanju med prijatelji. Satirično tematiko preveva nekakšna gosposka lahkotnost, ki omili tudi prastaške besede - teh v predstavi res ne manjka! Verjetno k temu prispeva tudi prijetna Hendlova italijanščina, ki trdno sloni na tradicionalnih koreninah preteklosti in je obenem nadvse sveže sodobna. (bov)



Jakob Renko

ČRNOBELA LITERATURA

Enkrat. In večkrat sem
bil prepričan,
da je v belem pismu zlo,
naključno,
izmučeno in gotovo.

Skrbela me je njena
izvirna cena:
morda sem krajšal ure
Rilkeju, ko sem ga bral...

Morda grem nujno
v center svojih zaznav
in kričim v nebo,

da so mi odvzeli
vso literaturo.

DOBRODOŠLO, SRCE!

Jima bo kaj ostalo
od tolikšne ljubezni?

Imam te rad,
imam te rad —
si ponavlja oba.

Ali si mi bila to,
kar sem jaz ti bil —
sprašujeva?

Niti kanca tiste dobrote
ne dava več nikomur,
ki nam jo je vzel...

Imava se rada,
kljub grenkim izkušnjam,
kljub zrelemu srcu
in obupavanju najinih src.

Kulturniška bera na Tolminskem

Leto 1991 je bilo na Tolminskem za kulturo, še posebno za neinstitucionalne ustanove, polno negotovosti in poskusov drastičnih posegov v že tako skromne finančne osnove, ki bi spričo slabih gospodarskih razmer (na mecene iz gospodarstva je skorajda utopično računati) lahko popolnoma blokirali kulturni utrip. Toda ob prizadevanju občinskih strokovnih služb in Izvršnega sveta so probleme kolikor toliko zadovoljivo rešili. Najpomembnejša nosilka kulturnih programov je še vedno Zveza kulturnih organizacij, ki tako z organizacijskim in strokovnim delom na področju ljubitelstva, kot tudi s kulturno vzgojo in izobraževanjem mentorjev predstavlja hrbtenico vseh tovrstnih aktivnosti.

V okviru ZKO Tolmin deluje 14 pevskih zborov, ena godba na pihala, tri folklorne skupine, dve kulturni društvi, ki vključujejo več kulturnih dejavnosti, deset skupin, ki se ukvarjajo s sodobnim plesom, Društvo slikarjev amaterjev Tolminske in Literarni klub Tolmin. Vsa ta društva delujejo večinoma v demografsko ogroženih območjih občine, vključenih pa je skorajda sedemsto občanov. Letno ta velikanška družina ljubiteljev opravi okoli tisoč ur

vaj, pred javnostjo pa nastopa na mnogih prireditvah.

Najbolj priljubljena dejavnost med Tolminci je gotovo petje v zborih. Ti so tudi v preteklem letu združevali največ občanov - preko 400 jih je prepevalo v 14 pevskih zborih. Ta glasbena tradicija se vedno bolj prenaša na mlajše generacije, saj se v zadnjem času porajajo pobude o raznih komornih vokalnih skupinah med mladimi. Dokaj se pomlajuje tudi kadrovske sestave zborovodij, kar je vsekakor zelo spodbudno in kaže na pravi revival zborovstva.

Pomembno glasbeno ljubiteljsko vlogo ima tudi godba na pihala, ki redno deluje že več kot deset let. Trenutno ima orkester prostor za vaje v stavbi muzeja v Tolminu, kar pa ni prav zadovoljivo, saj je stavba potrebna temeljite prenove. Najpomembnejša vloga te glasbene skupine je njen raznovrstni sestav. Prav za potrebe orkestra so na glasbeni šoli odprli oddelek za pouk pihal in trobil, to pa je izredno obogatilo tudi koncerte glasbene šole. Kulturno dediščino krajev na Tolminskem, predvsem pa tradicijo ljudskih običajev skušata iz pozabe oteti Folklorna skupina Ivan La-

harnar iz Šentviške gore in Folklorna skupina Razor z gledališko skupino iz Tolminskih Raven. Na svojevrsten in izviren način se z ljudskim glasbenim zakladom sprijemajo v Kulturnem društvu Kogoj Justin v Dolenji Trebuzi.

Med mladimi je zelo priljubljena sodobna plesna ustvarjalnost. Le-ta se v veliki meri odvija na osnovni in srednji šoli v Tolminu, ponovno pa jo poskušajo oživiti v osnovni šoli v Kobaridu. V mesecu novembru so v okviru ZKO Tolmin in MKUD Ciril Kosmač, ki deluje pod patronatom srednje šole, osnovali tudi Plesno šolo RITEM. Prav članice Plesnega studia Ritem, ki so tudi mentorice nadebudnih mladih plesalk in plesalcev, so dosegle zavidljiv uspeh, saj so bile kot edina severnoprimska plesna skupina izbrane za letno predstavitev sodobnega slovenskega plesa Dnevi plesa, ki so bili od 9. do 11. januarja 1992 v Cankarjevem domu. Kar precejšnje število občanov pa si svoje ustvarjalne ambicije dopolnjuje in nadgrajuje v Društvu slikarjev amaterjev Tolminske ali pa v lokalnem Literarnem klubu, ki vsako leto tudi poskrbi za izdajo kakšne zanimive literarne publikacije. JOŽEK ŠTUCIN

Juan Octavio Prenz prejel prvo nagrado za poezijo

Italijansko-argentinski pesnik in pisatelj Juan Octavio Prenz, docent španščine na fakulteti političnih ved tržaške Univerze, je prejel prvo nagrado za poezijo na mednarodnem natečaju Casa de Las Americas 1992. Natečaja se vsako leto udeležujejo književniki s celotnega španskega jezikovnega območja. Nagrade bodo še pred koncem meseca podeljevali v Havani. Ob priznanju bo letošnji dobitnik prve nagrade Juan Octavio Prenz prejel tudi 3.000 dolarjev.

Nagrajenec živi in dela v Trstu že dvanajst let. Doslej je objavil 12 knjig, med temi nekaj pesniških zbirk, ukvarja pa se tudi s prozo in literarno kritiko.

Jutri v Kosovelovi knjižnici

V Kosovelovi knjižnici v Sežani bo jutri zvečer (ob 18. uri) predstavitev knjižne zbirke *Devin*, ki je izšla ob izteku lanskega leta pri Založništvu tržaškega tiska. V zbirki so izšle tri knjige že uveljavljenih imen na literarnem področju: pesniška zbirka Riba kanica Miroslava Košute, *Elegije in basni Aceta Mermolje* in kratke proze Marka Sosiča pod naslovom *Rosa na steklu*. Zbirko bo predstavil Marko Kravos, prisotni pa bodo tudi vsi trije avtorji. Ob literarnem večeru je knjižnica pripravila tudi spominsko razstavo avtoportretov slovenskega likovnega umetnika Božidarja Jakca. Razstava bo na ogled še do 15. marca.

V portoroškem Avditoriju najnovejša dela koprskega slikarja Toma Vrana

Iskanje globljega občutenja barv



Barvni preliv, svetlobno pretanjeni kontrastni namazi, eksplozivnost imaginacije v sproščenih gestah, ki ustvarjajo fluidno meditativne poetske vizualizacije, so kvalitete kolorista ak. slikarja Toma Vrana, ki se kot slikar hkrati zapisuje ambientu, kjer živi, in ki bogat s specifično tradicijo Mediterana, pušča v barvitosti, motiviki in spontanosti na svojih delih pristno specifiko, svojsko in univerzalno vsem primorskim likovnim ustvarjalcem.

Z razstavljenimi akrili na platnu in gvaši, nastalimi v zadnjih šestih mesecih, nas Tomo Vran povede v abstrakcijo, razvijajočo se v najbolj subjektivnem likovnem jeziku. Slike nas povedo v Vranovo iskanje globljega občutenja barv, njihovih modulacij in konotacij, kjer v kombinaciji s preprostimi oblikami seva mogočna dinamika in hkrati v sebi prikriva izpovedno bogato sporočilo. V odnosih med linijo, kromatskimi razmerji, kompozicijo in slikarskim prostorom išče Vran nove možnosti za eksperimentiranje in občutenje; čustveno-ustvarjalno energijo transformira v prevladujoče diagonalne in drobne polkrožne silnice. V tem opusu je avtor popolnoma neobremenjen s predmetno realnostjo in je osredotočen zgolj

na izraznost geste in sugestivnost barv. Optimalno izrablja kontraste temnejših in svetlih površin v izrazito hladnem kromatskem naboju kot odsevu spontanosti evforičnih trenutkov navdiha. Slike postanejo individualne psihične improvizacije in impresije; najbolj subjektivni odsliski resničnosti, ki jo avtor po svoje podoživlja.

S trdnimi in ekspresivnimi linijami v dialogu z mehkiimi in valovitimi Vran svobodno in spontano oblikuje in obvladuje dvodimenzionalno površino platna ali lista. Tkivo barvnih pigmentov, kjer dominirajo modrina, zelenilo in hladna rumenina, še okrepjene z vijoletom, fluorescenčno oranžnordečo in zamolklo črno, se medsebojno prekriva, spaja in oplaja; se vleče čez belino, jo naredi atmosfersko in vsebujočo prostor. Ta belina, na Vranovih zadnjih delih vse bolj prevladujoč kromatski element, predstavlja širok in širni prostor, ki nosi in akcentira vsa gibanja in prelivanja v slikarskem dogajanju. Barvne strukture, spreminjajoče in prelivajoče se iz temnejših tonaliteta v svetlejša ter asociirajoče avtorjev bivanjski ambient; modrina neba in morja, zelenilo pomladnih krošenj in livad, sivina pustega, a klenega kraškega kamna, se raztezajo

v širjave, v neko imaginarno brezkončnost, ki dopušča nastajanje zaznavne iluzije, ki nas, prosta vsake uklenjenosti v predmetnost, popelje v magično kozmično svobodo; le-ta opazovalčevi meditativni zavesti omogoči pot do psihičnih in fizičnih dimenzij.

V globini in intenziteti kolorističnih učinkov, silovitosti in ponekod kar lirski latentnosti mehkih in valujočih ritmov, se ustvarjata svetloba in njena atmosfera, ki aludira kot nenehno iskanje enotnosti, kot večno stremljenje k pomiritvi nasprotij; slikarski medij je Vranu sredstvo za vizualizacijo notranje vsebine, nujnost za osmišljanje svoje notranje duhovnosti. Razkroj predmetnosti in njena destrukcija, ki služi slikarskemu bistvu, je še okrepjena, zlasti na gvaših, z barvno upodobljenim okvirjem; tako celotno slikarsko dogajanje, zlasti pa silovitost likovno prečiščenih intervencij erupcije in prebliskov, še okrepi barve v njihovi elementarnosti, simbolnosti in materialni vrednosti kot osnovnega slikarskega izrazila.

Razstave najnovejših del koprskega umetnika, ki so prvič predstavljana na Obali, bo v avli portoroškega Avditorija na ogled še do nedelje.

NIVES MARVIN

Za italijanski pokal proti Torinu Milan odličen

MILAN — V prvi četrtfinalni tekmi za italijanski nogometni pokal je Milan sinoči doma z 2:0 (1:0) premagal vrsto Torina. Prvi zadel je v 31. minuti dosegel Baresi, a v 8. minuti drugega polčasa je bil uspešen Simone. Njegov gol je bil prava mojstrovina. Van Basten je dvakrat zadel prečko. Zmaga Milančanov je povsem zaslužena. Čeprav si je tekmo ogledalo res malo ljudi, so dali domači igralci vse do sebe, gostje pa so lahko zadovoljni, da jih ni doletel še hujši poraz.

DANAŠNJI SPORED: Sampdoria - Roma, Juventus - Inter, Parma - Genoa.

Fučka izvrsten

SIENA — Gregor Fučka je bil na prijateljski košarkarski tekmi med Italijo in Češkoslovaško s 17 točkami najboljši strelec med azzurri, njegov klubski tovariš pri Stefanu Pilutti pa je dosegel 5 točk. Italija je zmagala s 75:57.

Messaggero boljši od Partizana BG

RAVENNA — V tekmi odbojarskega pokala prvakov (polfinala, skupina B) je Messaggero iz Ravenna sinoči s 3:0 (15:6, 15:10, 16:14) premagal beograjski Partizan.

V zadnjem kolu polfinalne skupine pokala pokalnih zmagovalcev pa bosta vrsti Gabeca iz Montichiarija in Mediolanuma iz Milana drevi ob 20.30 igrali na domačih tleh. Gabeca bi si z zmago s 3:0 proti moštvu VBE Andora zagotovila prvo mesto v B skupini, s tem pa bi se v naslednji fazi izognila igranju proti Milančanom, ki so si že predčasno zagotovili zmago v A skupini. Mediolanum bo igral proti francoskemu Frejusu.

Obdukcija na trupu košarkarja Bandinija

FORLÍ — Danes ali jutri bodo na trupu 23-letnega košarkarja Luce Bandinija opravili obdukcijo, da bi natančno določili vzroke igralčeve smrti. Bandini je izdihnil med prevozom v bolnišnico, potem ko ga je na začetku prvenstvene tekme C lige obšla slabost. Vse kaže, da bi lahko fantu rešili življenje, če bi bil rešilec bolje opremljen. Po trditvah društva Virtus Imola je bil Bandini podvržen rednim pregledom in je imel izdano zdravniško potrdilo.

Košarkarski evropski pokal Smelt Olimpija drevi v Izraelu

TEL AVIV — Košarkarji ljubljanskega Smelta Olimpija imajo danes v izraelskem kraju Galil El-yon enkratno priložnost, da dosežejo svoj največji uspeh na mednarodni sceni - uvrstitev v polfinalne evropskega pokala. Za vrsto trenerja Sagadina pride proti Hapoelu v polfinalu zmaga s katerim koli rezultatom. Izraelci so na dnu lestvice skupine B in pravega motiva torej nimajo.

V primeru uspeha bi se Ljubljaničani v polfinalu pomerili s solunskim Paokom, a v drugem polfinalu igrata Real in Glaxo Verona.

Sinočnji izidi - skupina A: Glaxo - Sunair 95:90 (46:50), Alba Berlin - Paok Solun 65:79; skupina B: Real - Panionis 87:71.

Jutri bodo tudi tekme evropskega prvenstva. V skupini A je menda že vse odločeno, saj se bodo v nadaljnjo fazo uvrstili Barcelona, Knorr, Makabi in Cibona, v skupini B pa je položaj negotov. Milanski Philips bo v pomembnem srečanju gostil madridski Estudina. Premagati ga mora najmanj s 6 točkami razlike.

V formuli ena 12 Italijanov

PARIZ — Mednarodna avtomobilistična zveza FISA je objavila seznam 35 pilotov formule ena za letošnjo sezono. Šest vozil bo moralo prestat predkvalifikacije. To sta dve vozili Larrousse Lamborghini (pilota Bertrand in Katayama), dve Andrea Moda judd (Caffi in Bertaggia), eno Fondmetal ford (Chiesa ali Tarquini) in eno Footwork (Alboreto ali Suzuki).

Največ vpisanih pilotov je italijanske narodnosti. Teh je namreč dvanajst.

Prpič izločen

BRUSELJ — Na tukajšnjem teniškem turnirju ATP je Čehoslovak Nováček v prvem kolu s 6:4, 7:6 premagal Hrvata Prpiča. Nekaj ostalih izidov: Steeb (Nem) - Bergström (Šve) 7:5, 3:6, 7:6; Jarryd (Šve) - Korda (ČSFR) 3:6, 6:4, 6:1; Becker (Nem) - Svensson (Šve) 6:4, 6:0; Edberg (Šve) - Brugnera (Šp) 6:4, 4:6, 6:4; P. McEnroe (ZDA) - Čerkasov (SND) 6:4, 7:6.

Porota je spoznala Tysona za krivega

NEW YORK — Dvanajstčlanska porota, sestavljena iz osmih moških in štirih žensk, je po devetih urah posvetovanja bivšega svetovnega boksarskega prvaka v težki kategoriji Mikeja Tysona spoznala za krivega posilstva neke 18-letne kandidatke za naslov temnopolne lepote ZDA. Sodnica Patricia Gifford je odredila izpustitev Tysona na začasno prostost vse do 6. marca, ko bo tudi izrekla obsodbo, obtožencu pa so medtem odvzeli potni list. Tyson tvega do 63 let zapora, verjetno bo obsodba precej bolj mila, a njegove bliskovite kariere (svetovni prvak je postal z 19. letom, a zdaj jih ima komaj 25) je menda konec.

Sklep porote v Indianapolisu v ZDA močno odmeva, ker je do procesa proti Tysonu prišlo le nekaj tednov po oprostitvi vnuka senatorja Teda Kennedyja, ki je bil prav tako obtožen posilstva nekega dekleta. Zakon v ZDA predvideva, da je treba obtoženco oprostiti, če obstaja že najmanjši dvom, da ni kriv. Domnevni žrtvi Williama Kennedyja porota ni verjela, tokrat pa se je razpletlo drugače. Na sklep sodišča je brzkone vplivala nasilna Tysonova preteklost.

V prihodnjih mesecih bi se bil moral Tyson pomeriti s sedanjim svetovnim prvakom težke kategorije Evanderjem Holyfieldom, vendar pa so organizatorji že sporočili, da do dvoboja (s skupnim nagradnim skladom 100 milijonov dolarjev), ne bo prišlo, če bo Tyson obsojen.

V ženski namiznoteniški B ligi

Mlade krasovke pridno nabirajo prvenstvene točke

Z gostovanja v Porto S. Elpidio so se krasovke vrstile kot zmagovalke. Z izidom 5:2 so premagale ekipo Adriatica Libertas in pridobile novi točki v boju za prestop v višjo ligo. Kot kaže tudi rezultat, so bile nasprotnice precej slabše in zmaga naših ni bila v nobenem trenutku dvomljiva.

V prvem srečanju je Biserka Simoneta gladko porazila Mussovo. Katja Milič žal ni bila kos nasprotnici Santinijevi. Oba seta je izgubila na 15. Nato je Monika Radović brez težav premagala Salvijevo. Vse tri nasprotnike igralko so tretjekategoricne. V naslednjem srečanju je Biserka s težavo v treh setih odpravila Santinijevo. Katja je v dveh setih, vendar le za las, izgubila proti Salvijevi, Monika pa je precej gladko premagala še ostali dve nasprotnici.

Iz tekme v tekmo mlada Krasova postava nabira točke za prestop v A ligo. V drugem delu prvenstva je še neporazena. Sedaj jo čakajo še tri težka srečanja, ki bodo dokončno odločala o zmagovalcu skupine. Naslednji teden se bodo Krasova dekleta doma pomerila z ekipo iz Latine, s katero so v prvem delu izgubile z rezultatom 3:5.

ADRIATICA LIBERTAS - KRAS CORIUM

2:5
Musso - Simoneta 0:2 (11:21, 11:21), Santini - K. Milič 2:0 (21:15, 21:15), Salvi - M. Radović 0:2 (15:21, 13:21), Santini - Simoneta 1:2 (24:22, 17:21, 16:21), Musso - M. Radović 0:2 (11:21, 15:21), Salvi - K. Milič 2:0 (21:19, 21:17), Santini - M. Radović 0:2 (18:21, 17:21).

Nasprotnik 12. kola bo torej Latina. Za Kras Corium bo to ključna tekma za prestop. Giovanni XXIII iz Ternija je v 11. kolu doživel poraz z Oro. Nadalje smo izvedeli tudi rezultat zaostale tekme med Ternijem in Latino, s katero je Giovanni XXIII zgubil z izidom 5:3. Prvenstvo ženske B lige je letos zelo razgibano in podvrženo različnim spremembam ter (morda) celo nekaterim nepravilnostim, ki pa ne zadevajo Krasa Corium. Spomnimo se samo, da je Campomaggiore v 4. kolu prvega dela prvenstva napovedal odstop (kasneje je nadaljeval s prvenstvom). Nadalje je namesto Arezza vstopila Latina. Izza kulis smo neuradno izvedeli, da se ni predstavila v Terniju po urniku koledarja, ker baje ni imela na razpolago svoje najboljše igralko Bosijeve... Potem je tu še Ora, ki se v drugem delu predstavlja s močno Romunko, katere vpis še ni preverjen. Do konca prvenstva čaka Kras Corium najprej trda preizkušnja z Latino, zatem z Oro in na koncu še tekma z ekipo S. Giovanni XXIII. Kras Corium tudi po 11. kolu ostaja na vodilni poziciji.

Ostali izidi 11. kola (skupina B): S.S. Giovanni XXIII Terni - Auer Ora Platter 0:5; Latina - Karneid 5:3; Campomaggiore »A« Terni - Azzurra Gorica 0:5.

Lestvica: KRAS CORIUM 20, Latina 18, S. S. Giovanni XXIII Terni 16, Auer ora Platter Bocen 10, Karneid Bocen in Azzurra Gorica 8, Adriatica Libertas 6, Campomaggiore »A« Terni - 2 točki.

MOŠKA B1 LIGA

Krasovo moštvo je v 11. kolu na gostovanju pri Medical System v kraju San Donà doživel pričakovani poraz. S povratnikom iz A2 so naši izgubili z izidom 5:3. Dve točki je prispeval Christian Mersi nad Nannonijem (2. kat, 33), in Bertolottijem. Slednjega nasprotnika je premagal tudi Igor Milič v treh setih v uvodni tekmi. Srečanje je bilo zelo nepeto in domačini so po tri ure in pol šele dokazali svojo premoč. Krasovci so igrali zelo dobro. Škoda le dveh zamujenih priložnosti. Prvo je imel Igor v 4. srečanju z Urizijem (št. 9. 2. kat) in Mersi v predzadnji tekmi z istim igralcem (-22, -19). Vseeno pa gre našim pohvala, saj je njihova pozicija na 4. mestu začasne lestvice več kot zadovoljiva. Kot novinci v B1 so si zadali cilj obstanek v ligi in s petimi zmagami ga celo presegajo. Že v naslednjem kolu bodo šli krasovi fantje novi zmagi naproti. 12. kolo bodo gostovali pri Canottieri Lecco, ki so ga porazili s 5:0.

MEDICAL SYSTEM PONG. BASSO P. - KRAS

5:3
Bertolotti - I. Milič 1:2 (21:11, 16:21, 21:17), Urizio - M. Milič 2:0 (21:16, 21:10), Nannoni - Mersi 0:2 (19:21, 13:21), Urizio - I. Milič 2:1 (13:21, 21:19, 21:17), Bertolotti - Mersi 1:2 (15:21, 21:16, 16:21), Nannoni - M. Milič 2:0 (21:8, 21:11), Urizio - Mersi (22:20, 21:19), Nannoni - I. Milič 2:0 (21:19, 21:15).

Ostali izidi 11. kola skupine A: Canottieri Lecco — Robur et Fides Varese 5:0; Marling/Raiffeisen - Gallarate 4:5; Evergreen Esedra - Milano 1:5.

Lestvica: Milano 22, Medical System Pong. Basso P. 20, Marling/Raiffeisen 12, Colegno in KRAS ZGONIK, Eseda 10, Canottieri Lecco 8, Gallarate 4, Robur et Fides Varese 2 točki.

ŽENSKA C LIGA

V predzadnjem kolu so mlade krasovke doživele poraz. Doma so se srečale z drugouvrščeno ekipo Cassa Rurale Villazzano, za katero igra drugokategorična Lazzerijeva. Proti njej 10-letna Vanja Milič in 12-letna Erika Radović nista mogli biti uspešni, vendar je Lazzerijeva le s težavo premagala Eriko, Vanja pa je proti isti nasprotnici pokazala nekaj zelo lepih napadalnih akcij. Tudi Pasqualijeva je bila nepremagljiva, zahvaljujoč »travi« na loparju, ki daje žogici popolnoma nasprotno učinke od navadne gume. Proti njej se je bolje znašla Radovićeva, ki je osvojila časn set za Kras Activa. Dvojice sta igrali Vanja in Ivana Stubelj, ki se je prvič v svoji kratki tekmovalni karieri srečala z navedenim tipom loparja.

Sobotni poraz krasovk ni nobena tragedija. Pomembno je, da se v prvenstvu lahko spopadajo tudi s močnimi ekipami in pri tem odnesejo čim več pozitivnega. Kolo pred koncem je Kras Activa na 4. mestu in njegov obstanek ni ogrožen. V zadnjem se bo srečal z zmagovalcem skupine Recoarom. Villazzano pa je v Zgoniku zaključil prvenstvo, ker bi se moral srečati še s Trevisom, ki je po še po neuradnem obvestilu zapustil prvenstvo.

KRAS ACTIVA - CASSA RURALE VILLAZZANO

0:5
E. Radović - Lazzeri 0:2 (16:21, 17:21), V. Milič - Pasquali 0:2 (12:21, 15:21), V. Milič/Stubelj - Lazzeri/Pasquali 0:2 (7:21, 7:21) V. Milič - Lazzeri 0:2 (8:21, 16:21), E. Radović - Pasquali 1:2 (11:21, 21:19, 11:21).

Tekma Libertas Treviso - Chiadino ni bila odigrana. Recoro Agostini Bolzano je porazil G. Masi s 5:0.

Lestvica skupine B: Recoaro, Agostini Bocen, Cassa Rurale Villazzano 12; Chiadino Trst, KRAS ACTIVA 6; G. Masi, Cašalecchio Bologna 0.

ŽENSKA PROMOCIJSKA LIGA

Deželno prvenstvo med štirimi ekipami se je za krasovke zaključilo brez zmage. V soboto je Kras proti gostjam iz Pordenona nastopil z Natašo Grom, ki je pri društvu tretjo sezono in s 23-letno Moniko Mosetti, ki je bila pri Krasu tri sezone. Monika je nadomestila Ivano Stubelj. Proti ne dosti boljšim nasprotnicam sta izgubili srečanje z rezultatom 0:5 (kar tri tekme so terjale tri sete). Gostje so bile realno boljše samo v dvojicah.

Kras - S. Giovanni Pordenon

0:5
Grom - Bagnariol 1:2 (21:16, 12:21, 10:21); Mosetti - Vortali 1:2 (21:16, 11:21, 15:21); Dvojice 0:2 (13:21, 6:21); Mosetti - Bagnariol 1:2 (19:21, 21:16, 10:21); Grom - Vortali 0:2 (15:21, 17:21).

V 6. kolu je CMM Trst utrpel prvi poraz z videmskim Rangers (2:3).

Lestvica: CMM Trst 10; Rangers Vi-

dem 8; San Giovanni Pordenon 6; Kras 0.

J. J.

Odbojka na Tržaškem: medtem ko se v prvenstvu deklic ustvarja monopol ekip Bora Friulexport V 1. ženski diviziji Koimpex za zdaj edini tekmelec Ome

1. ŽENSKA DIVIZIJA

BREG UNION BETON - ALTURA OMSE 3:2
(15:12, 15:8, 10:15, 5:15, 15:9)

BREG UNION BETON: Bandi, Giorgi, Canziani, Kocjančič, Kosmač, Seganti, Slavec, Šturman, Zeriali.

Po nekaj spodrsrljajih so Brežanke tokrat vendarle pokazale, česa so zmogne. Z dobro igro so po izenačenem srečanju premagale Alturo, ki se je pred pričetkom sezone postavljala kot eden kandidatov za napredovanje, a zdaj kaže, da tega cilja ne bo mogla doseči. Brežanke so v tem srečanju igrale brez običajnih nihanj, dobro so tudi servirale, le škoda, da so po prvih dveh nizih popustile, sicer bi bil lahko končni izidi še bolj gladek.

CUS - KOIMPEX 0:3 (11:15, 7:15, 7:15)

KOIMPEX: Corsucci, Čebulec, Ferluga, Fonda, Maja in Martina Kosmina, Meriani, Milič, Spacal, Stigliani, Tensi, Živec.

Tudi v svojem tretjem srečanju je Koimpex zmagal brez izgubljenega niza in tudi dokazal, da bo v tem prvenstvu prav gotovo odigral vidno vlogo in se potegoval za mesta na vrhu lestvice. Nedeljska tekma je bila sicer dokaj nezanimiva. V mrzli telovadnici v Ul. Monte Cengio se je Koimpex prilagodil igri domače ekipe, ki jo sestavljajo starejše igralko, ki pa tehnično zaostajajo za našimi. Koimpexu počasna igra ne leži, temu gre pa tudi pripisati sorazmerno visoko število točk, ki jih je CUS dosegel v prvem setu. V nadaljevanju je Koimpex zaigral nekoliko bolje in o zmagovalcu ni moglo več biti dvoma. (INKA)

KONTOVEL - KILLJOY 3:0 (15:3, 15:8, 15:8)
KONTOVEL: Superina, Pertot, Černe, Kralj, Lukša, Pernarcich, C. in D. Bogatec, Živec, Regent.

Kontovelke so pričakovale ostrejši boj, a so zmagale brez težav. Naše igralko so tokrat stopile na igrišče prepričane v svoje sposobnosti, kar se je še zlasti pokazalo na servisu. Resnici na ljubo pa je treba reči, da jim nasprotnice niso nudile nobenega pravega odpora. Kontovelkam je šele v tretjem nizu pri vodstvu z 9:1 popustila zbranost, nasprotnice so nanizale šest zaporednih točk, vendar pa so si nato Kušarjeve odbojkarice opomogle, ponovno poprijele in brez težav zmagale.

OSTALA IZIDA 4. KOLA: Sant'Andrea - Prevenire 3:2 (15:8, 2:15, 12:15, 15:10, 15:10), Oma - Virtus 3:1 (15:5, 15:11, 7:15, 15:12).

LESTVICA: Oma 8, KOIMPEX 6, KONTOVEL, Altura Omse, Cus in BREG UNION BETON 4, Virtus, Sant'

Andrea, Killjoy in Prevenire 2. (Koimpex in Altura imata tekmo manj)

1. MOŠKA DIVIZIJA

SLOGA - VOLLEY CLUB 2:3
(9:15, 15:9, 8:15, 15:13, 14:16)

SLOGA: Kralj, Maver, Mijot, Pertot, Spetič, Stranj. Mladi slogaši so se tokrat pomerili s tržaškim Volley Clubom, ki doslej še ni okusil zmage. Po realni vrednosti obeh ekip, bi morali slaviti slogaši brez večjih težav, vendar so tokrat naleteli na slab dan. Za nameček so nastopili še v okrnjeni postavi, tako da je moralo šest igralcev odigrati vseh pet setov, torej brez možnosti za oddih. Kljub vsemu pa so bili slogaši zmagi zelo blizu, saj se je zadnji set končal z minimalno razliko, vendar je nekaj napak v odločilnih trenutkih, pokopalo upanje na drugo prvenstveno zmago. (INKA)

BOR FURLANI - LA MARMOTTA 0:3
(6:15, 7:15, 4:15)

BOR FURLANI: Pavlica, Rizzo, Taberni, Stulle, Koren, Tomsich, Coloni, Bresich, Ciliberto.

V tem kolu so se borovci pomerili z najmočnejšo ekipo v ligi. La Marmotta sestavljajo izkušeni igralci, večina katerih je lani igrala v D ligi s CUS-om. Verjetno se ne motimo, če trdimo, da bo brez težav osvojila končno prvo mesto. Kljub temu bi bili lahko borovci nudili močnejšemu nasprotniku boljši odpor, žal pa je blok popolnoma odpovedal, tako da so plavi kmalu popustili, zajela jih je živčnost in srečanje je bilo kmalu konec. Med plavimi je še najbolje igral Ciliberto.

OSTALI IZIDI 4. KOLA: San Sergio - Zaule 1:3 (15:3, 13:15, 6:15, 10:15), Inter - Sant'Andrea in Nuova Pallavolo - le Volpi neodigrani.

LESTVICA: La Marmotta 8, Le Volpi in Zaule 6, San Sergio, Sant'Andrea in Inter 4, Pallavolo TS, SLOGA, BOR FURLANI in Volley Club 2, Nuova Pallavolo 0.

DEKLICE

SKUPINA A

BOR FRIULEXPORT A - RICREATORI 3:0
(15:1, 15:0, 15:2)

BOR FRIULEXPORT: Gregori, Vitez, Vodopivec, Gustini, Faimann, Ažman, Čok, Flego, Neubauer.

Na »1. maju« sta se med sabo pomerili še edini nepremagani ekipi v skupini, rezultat pa zgovorno priča o tem, kolikšna je premoč Borove A ekipe. Povsem na

dlani je, da je za varovanje trenerke Nacinovijeve ta faze prvenstva čista formalnost in tudi osvojitve naslova pokrajinskega prvaka skorajda ne more biti sporna. Sicer pa ni nobena skrivnost, da je cilj ekipe ta, da tretje leto zapored v tej kategoriji osvoji naslov deželne prvega prvaka.

ALTURA - SOKOL 3:0 (15:5, 15:4, 15:2)
SOKOL: Švara, Antonič, Radetič, Legiša, Golemac, Visentin, Peric.

Solidna Altura, ki se bo zanesljivo uvrstila v končnico za naslov prvaka, je bila za sokolovke premočna, tudi zato, ker so Nabrežinke igrale v okrnjeni postavi.

OSTALI IZIDI 4. KOLA: Oma - Zaule 3:0.

LESTVICA: BOR FRIULEXPORT A 8, Ricreatori 6, Altura in Oma 4, Zaule in SOKOL 0. (Altura in Zaule imata tekmo manj).

SKUPINA B

Tudi v tej skupini je na vrhu lestvice Borova ekipa, vendar gre za mlajšo B garnituro društva, ki je med tednom (kot smo že poročali) v dvoboju nepremaganih s 3:2 odpravila vrsto Koimpexa.

SANT'ANDREA - KONTOVEL 2:3
(15:4, 10:15, 15:5, 10:15, 7:15)

KONTOVEL: Husu, Milič, Blažina, Doglia, Hrovatin, Bogatec, Comino, Rebula.

Kljub temu, da so igralko Sant'Andree po višini in moči prekašale Kontovelke, so jih naše igralko z umirjeno igro in z dobrim servisom zasluženo premagale. Kontovelke so presenetile zaradi zelo zrele, v tie breaku pa naravnost hladnokrvne igre. Zelo malo so tudi grešile, tako da je bil njihov nastop v celoti zadovoljiv.

OSTALA IZIDA 4. KOLA: Koimpex - Bor Friulexport B 2:3, Sgt - Cus 0:3.

LESTVICA: BOR FRIULEXPORT 8, KOIMPEX in Cus 6, KONTOVEL 4, Sgt in Sant'Andrea 0.

DEČKI

V 10. kolu je na sporedu slovenski derbi, ki pa bo šele danes popoldne na 1. maju s pričetkom ob 18.15. Srečanje je posebno pomembno za slogaše, ki se z ekipo Nuova Pallavolo potegujejo za naslov prvaka.

IZIDI 10. KOLA: Pallavolo Ts - Sant'Andrea 3:0, Nuova Pallavolo - Cus 3:0.

LESTVICA: Nuova Pallavolo 16, SLOGA 14, Pallavolo in Sant'Andrea 10, BOR FURLANI 6, Cus in Rozzol 0.

Naša smučarka premočno zmagala v superveleslalomu v Sappadi

Francesca Rapotec spet odlična

Tudi to soboto je Francesca Rapotec (MZSTE Breg) premočno premagala vse nasprotnice v superveleslalomu, ki je bil v Sappadi. Tudi tokrat je bila prva v kategoriji mladink kot tudi članic. Vidno je po teh zadnjih zmagovitih rezultatih, da je Francesca v odlični formi in upati je, da jo bo obdržala do konca sezone. Dobro tekmo je izpeljala tudi Valentina Šuber (MZSTE Brdina), ki je med mladinkami osvojila 13. mesto, takoj za njo se je uvrstila Vanessa Mezgec (Mladina Resco).

Med mladinci se je z devetimi mestom izkazal Robert Renčelj (MZSTE Breg), s svojo uvrstitvijo pa je zadovoljiv tudi Peter Ferluga.

Pravi tekmovalni vikend na snegu pa so imeli pionirji, ki so povsem zadovoljili. Štirje člani MZSTE so se gotovo uvrstili v vseh treh disciplinah na deželni finale, ki bo 28. in 29. t.m. ter 1.3. na Nevejskem sedlu.

V soboto je bil na sporedu superveleslalom na Zoncolanu. V kategoriji deklic je Fjona Mezgec (MZSTE Mladina) pristala na 7. mestu, medtem ko je Danijel Tence (Breg) med dečki osvojil celo četrto mesto. Tudi med naraščajniki sta se dobro uvrstila člana MZSTE Brdina Fabio Germani ter

Gabrijel Talotti. Prvi je bil šesti, drugi pa se je uvrstil takoj za njim. Tudi med naraščajnicami se je Jasmina Štrekelj (MZSTE Brdina) uvrstila na dobro sedmo mesto.

Vsi ti naši smučarji so se v nedeljo preselili v Forni di Sopra, kjer je bil na sporedu slalom (dva spusta). Tudi tu so se naši predstavniki dobro uvrstili, čeprav je treba poudariti, da marsikateri od naših je imel težave v tej disciplini.

Za naše smučarje je najboljšo uvrstitev, peto mesto dosegel med naraščajniki Gabrijel Talotti (MZSTE Brdina), deveti je bil Aleks Prašelj (Mladina Resco), deseti pa je bil Goran Čuk (Breg), medtem ko je Fabio Germani osvojil 11. mesto. Med naraščajnicami je bila Jasmina Štrekelj (MZSTE Brdina) osma.

Tudi med deklicami se je tokrat s sedmimi mestom izkazala Fjona Mezgec (MZSTE Mladina). Deseta je bila Dana Furlani (Mladina Resco), enajsta Neda Sancin (Breg), dvanajsta pa Nastja Milič (MZSTE Mladina). Tudi v Forniju je Daniel Tence (Breg) dobro vozil, bil je na koncu šesti. Takoj za njim se je uvrstil Andrej Tull (Breg), osmi je bil David Slama (Breg).

Naši najmlajši smučarji so na Zoncolanu v veleslalomu dosegli zelo dobre rezultate. Tu je med baby-moški dosegel odličen rezultat Giorgio Pitacco (MZSTE Mladina), med 24 konkurenti je pristal na tretje mesto in tako še enkrat dokazal, da sodi med najboljše mlade smučarje na Tržaškem. Tu je bil deseti Matej Crismancich (Devin), 18. je bil Andrej Adamič (Devin), 23. pa Patrick Kocjancic (Devin).

Tudi v kategoriji baby-ženske je bil Nika Furlani s četrtem mestom zelo dobra.

Med cicibankami se je na dobro peto mesto uvrstila Anja Štrekelj (Brdina), medtem ko sta bili predstavnici Devina Tjaša Trampuš ter Kristina Škerk (MZSTE) osma, oziroma deveta.

Med cicibani je bil Devan Cecchi (Brdina) štirinajsti, medtem ko se je Borut Bogatec (MZSTE Mladina) uvrstil na 18. mesto.

Konec tedna čaka naše mladince tekma na Piancavallu, in sicer v soboto veleslalom ter v nedeljo slalom. Medtem ko bo za najmlajše »baby« in cicibane na sporedu deželni finale v veleslalomu na Zoncolanu, na katerega se je uvrstilo več naših smučarjev. (E. M.)

Za naše se je končalo rokometno prvenstvo ženske C lige Krasovke so se poslovile s porazom

GONARS - KRAS 20:9
KRAS: Bizjak, D. Ferluga 7, V. Ferluga, Jagodic, Ukmar 1, Crociati, Lupinc, Foschini, Milković 1, Sirk, Destri.

Za Krasove rokometiške se je s sobotnim porazom končalo letošnje tekmovalno prvenstvo, saj so v prihodnjem, petem in zadnjem kolu proste. Nato bo šele marca meseca na sporedu »play-off«, na katerem bosta imeli pravico do nastopa le prvi dve uvrščeni ekipi iz vsake skupine.

Varovanke trenerja Božjeglava so torej zanesljivo izločene od nadaljnjega dela prvenstva, kajti so se v lastni, B skupini uvrstile le na skromno predzadnje mesto. V Krasovem taboru so, resnici na ljubo, od deklet pričakovali nekoliko uspešnejšo sezono in to še zlasti glede na dejstvo,

da so si v lanskem prvenstvu skoraj izborile prestop v B ligo. Pri tem pa ne smemo pozabiti, da je bila letošnja sezona le prehodno obdobje. Ekipi se je namreč jeseni priključilo veliko število novih deklet, a je na žalost tedaj tudi nekaj ključnih igralrk prenehalo z aktivnim igranje.

Odslej bodo krasovke s treningi kar resno nadaljevale ter si skušale pridobiti čimveč dragocenih izkušenj na prijateljskih srečanjih.

Sobotno gostovanje v Gonarsu je bilo rutinsko, saj bi tudi ob pozitivnem izidu položaj krasovk ostal nespremenjen, pred kroniko dogodkov moramo pa poudariti, da se je tekma odvijala v zares nespodbudnih okoliščinah. Igrišče je bilo namreč na odprtem in zaradi dežja izredno spolzko.

V prvem delu tekme se naše tudi zaradi tega nikakor niso mogle

zbrati in tako omogočile nasprotnicam, da so prve prešle v vodstvo. V 15. minuti pa je bila dokončno izključena Jagodičeva, kar je naše še bolj zmedlo. Zaradi spolzke žoge so neprestano grešile podaje, to pa so domačinke izkoristile in tako večale razliko s protinapadi. Dobro je pri tem opravila svojo nalogo vratarica Bizjakova, ki je v soboto nadomestila bolno Klaro Kalci. Tudi slednji gre sedaj ob koncu prvenstva posebna pohvala, saj se je v teku letošnje sezone večkrat odlično odrezala, predvsem v obrambi.

V drugem polčasu so rdeče-bele zaigrale veliko bolje, a žal to ni zadostovalo, da bi nadoknadile razliko. Pred zaključnim žvižgom se je pri padcu huje poškodovala Ferlugova, ki ji voščim čimprejšnje okrevanje.

(Tanja)

Naše ekipe v mladinskih nogometnih ligah

Zadovoljiv obračun

NARAŠČAJNIKI

DOMIO - PRIMORJE 3:1 (3:0)
STRELEC: C. Pahor.

PRIMORJE: Emili, Ferfolja, A. Pahor, Guštin, Gherbassi, Digovich, Prasselli, Zangari, C. Pahor, Čok, Ostrouška.

Proti solidnemu nasprotniku so rdečarumeni zaigrali še kar zadovoljivo pod vodstvom novega trenerja Žužiča. Prvih dvajset minut so bili naši enakovredni nasprotniku, nato pa so napi popustili, tako da so gostitelji dosegli kar tri zadetke. V drugem delu so se primorjaši le zdramili in s Pahorjem realizirali častni zadetek, čeprav so imeli več priložnosti z Digovichem in Pahorjem.

Pohvalo zaslužijo vratar Emili, Gherbassi zaradi dobre igre v obrambi in Digovich, ki odlično igra na sredini igrišča. (Maxi)

ZARJA ADRIAIMPEX - MONTEBELLO 3:2

STRELCI ZA ZARJO: Denich, Nacson in Moreu iz enajstmetrovke.

ZARJA ADRIAIMPEX: Plehan, Carli Possega, Grgič, Kočevar, Moreu, Jurinčič, Denich, Nacson, Gregori, Kozman, Liuzzi, Bellafonatan, Ražem.

Zarjani so povsem zaslužno zmagali, le škoda, da je sodnik v drugem polčasu nekoliko razburil duhove na in izven igrišča, sicer pa je bila tekma še kar dopadljiva.

OSTALI IZIDI 14. KOLA: CGS - S. Andrea n.o.; Don Bosco - Portuale 0:4; Fortitudo - Opicina 3:2; San Giovanni - Servola 1:0; Olimpia - Zaule 4:0; Campanelle proste.

LESTVICA: CGS 25; Olimpia 23; Portuale 22; Domio 20; ZARJA ADRIAIMPEX, San Giovanni in Opicina 15; Fortitudo 14; S. Andrea in Zaule 11; PRIMORJE in Servola 8; Don Bosco 7; Campanelle in Montebello 6.

ZAČETNIKI

PRIMORJE - MONTEBELLO 2:0
STRELEC ZA PRIMORJE: Šušteršič 2.

PRIMORJE: Bergagna, Blažina, Spinazzola, Miliani, Ostrouška, Bukavec, Pertot, Šušteršič, Semec, Milič, Scherli, Budin, Gruden.

Čeprav naši niso pokazali najboljših igre, pa so vseeno zanesljivo premagali z dvema zadetkoma razigranega Šušteršiča, sicer požrtvovalne goste.

COSTALUNGA - ZARJA ADRIAIMPEX 3:1 (1:0)

ZARJA ADRIAIMPEX: D. Gregori, Ota (Vattovani), Martini, Iozza, Tence, Lorenzi, Zornada, Kariš, Manzin (Da. Gregori), J. Gregori, Čurman, Sossi, Sik, Sancin.

STRELEC ZA ZARJO: Čurman.

Povratno kolo tokrat ni prineslo sreče Zarji Adriaimepex. Costalunga je bila tokrat boljša, saj so zarjani igrali nepovezano in nervozno, tako da napadalc niso

imeli resnih priložnosti za gol. V glavnem se je igra odvijala na sredini igrišča. Tu je imela Zarja več od igre, toda Tržačani so izkoristili vse tri priložnosti. Čeprav sonaši imeli prvo priložnost za gol s Čurmanom, so domačini z edinim strelom na gol povedli in tudi končali polčas v svojo korist.

Tudi po odmoru so Tržačani lepo zaustavljali, čeprav redke prodore Kariša in tovarišev in v protinapadu bili spet uspešni. Rdeče-belimi je sicer uspelo rezultat zmanjšati na 2:1 z razigranim Čurmanom, edinim ki je dal nekaj svežine Zarji, toda to je bilo premalo, saj so bili igralci Costalunge tik pred koncem tekme spet uspešni in zaslužno zmagali. (d. gr.)

OSTALI IZIDI 12. KOLA: Don Bosco - Fortitudo 0:3; Muggesana - Ponziana 0:2; San Luigi - Portuale 2:0; Fulgor - Triestina B 0:2.

LESTVICA: Fortitudo 23; Triestina B 19; PRIMORJE 18; San Luigi 16; ZARJA ADRIAIMPEX 15; Portuale in Costalunga 12; Montebello 9; Fulgor 8; Ponziana 7; Muggesana 5; Don Bosco 0.

NAJMLAJŠI

TRŽIŠKA SKUPINA

SAN POLO - PRIMORJE 0:5 (0:3)

STRELCI: Sardoč 2, Balbi, Kuk, Emili.

PRIMORJE: Husu, Milič, Turk, Bukavec, Miliani, Sardoč, Emili, Lovrečič, Balbi, Kuk, Luxa (Blažina).

Naši so z lahkoto premagali šibkega nasprotnika, čeprav so igrali v okrnjeni postavi zaradi šolskega zimovanja. Čeprav domačini niso igrali podrejene vloge, so bili naši učinkovitejši še posebno v napadu. Že v prvem polčasu so trikrat premagali vratarja, najprej z Balbijem, ki je z lepim diagonalnim strelom ukanil golmana. Drugi zadetek je padel po zaslugi Emilija, ki mu je po dveh neuspešnih prodorih v tretje šlo boljše. Tretji in četrti zadetek so naši dali iz dveh upravičenih 11-metrovk. Strela sta izvedla Sardoč in Kuk. Prav Sardoč je v poslednjih minutah zaokrožil rezultat, ki je spretno izkoristil negotovost vratarja. Pohvalo zaslužijo Emili, Sardoč in vratar Husu.

(Maxi)

LESTVICA: San Canzian 26; Staranzano 23; San Marco 21; Real Isonzo 19; Ronchi 18; PRIMORJE 14; San Sergio 12; Pieris 11; Gradese in San Michele 9; San Polo in Turriaco 5.

NA GORIŠKEM

SOVODNJE - AZZURRA 0:3 (0:1)

SOVODNJE: Rassu, Ožbot, Pahor, Ferletič, Pisk, Gergolet, Peric, Prinčič, Farra, Subani, Figelj.

Sovodenjci so na tem srečanju pokazali lep napredek, čeprav so spet igrali v okrnjeni postavi. Zdržali so skoraj do konca polčasa, nakar je padel prvi gol. V nadaljevanju so gostje dosegli še dva zadetka. (A. G.)

Mladinska košarka: tokrat nekaj spodbudnih nastopov

DEŽELNI MLADINCI

KONTOVEL - STEFANEL 98:81 (52:39)
KONTOVEL: Ban, Budin 19 (2:2), Rebula 31 (11:12), Gulič 14 (2:7), Gruden, Pavlica 2, Milič 13, (3:5), Turk 6 (0:2), Kralj 2, Gregori 11 (1:2); trener: Meden.

TRI TOČKE: Budin 1.

Proti mlajši postavi Stefanela so Kontovelci po dolgem času vendarle zaigrali tako, kot zmorej.

Že od vsega začetka so stopili na igrišče izredno zbrani in motivirani. Po začetni izenačenosti so naši prešli v vodstvo tistih desetih točk, ki so jih nato brez večjih težav ohranili vse do končnega žvižga. Trener je stalno menjaval razpoložljive igralce, tako da je lahko ohranil visok tempo igre skozi vse srečanje. Dobra obramba je omogočila hitre protinapade, ki so od vedno prva vrtila slovenskih peterk. Neroden poraz proti SGT je torej že v arhivu, vendar bo treba nujno igrati v takem slogu in osvojiti vse preostale tekme do izteka prvenstva, kajti v nasprotnem primeru prestop v nadaljnjo fazo bo ostal le neizpolnjena želja. (A. Pavlica)

SANTOS - BOR RADENSKA B 88:46 (45:18)

BOR RADENSKA B: Giacomini 4, Gallopin 2, Filipčič 4 (2:4), Grbec 4, I. Bajc 15 (5:7), Tomšič, Porporatti 3 (1:2), E. Bajc 4, Samec 10 (0:2), Krizmančič; trener Martini.

PM: 8:15. PON: Krizmančič (31), Porporatti (38). SON: 24.

Že iz samega končnega izida je jasno, da nekaj ni bilo v redu z drugo Borovo postavo, ki je doslej v tem prvenstvu povsem zadovoljila. Zato smo se tudi obrnili do trenerja Martinija in gav prašali za razloge tako visokega poraza.

"Ker smo se vpisali v to prvenstvo samo z namenom, da fantje čim več igrajo in si tako nabirajo novih izkušenj, se mi je tokrat zdelo primerno, da dam več priložnosti igranja tudi tistim, ki so doslej manj igrali. Brez Possege, s Tomšičem, ki je igral le nekaj minut, in glede

na moč nasprotnika je končni izid sprejemljiv. Ugodno pa je tokrat presenetil Iztok Bajc, ki je bil učinkovit tako v napadu kot v obrambi.« (V. J.)

BOR RADENSKA A - DON BOSCO 86:91 (49:59)

BOR RADENSKA A: Simonič 24 (3:6), Pressel, Debeljuh 33 (7:9), Barini 7 (1:1), Doles 2, Starec 11, Umer, Schiulaz 9 (3:4).

TRI TOČKE: Debeljuh 2, Simonič 1, Starec 1.

Borovci so že ob izteku prvega polčasa nadoknadili 10 točk, saj so nasprotniki v 11. min. vodili z 20 točkami prednosti (36:16). Nato je našim uspelo zmanjšati razliko na 7 točk, tik pred odmorom pa sta sodnika priznala trojko, čeprav je je gostujoč igralec izvedel po pisku sirene.

V drugem delu srečanja so naši rezultati izenačili v 30. min. (70:70), a jim ni uspelo povedi. Don Bosco je nato povedel, naši pa so le ublažili poraz. (U.A.)

DRŽAVNI KADETI

KONTOVEL - THESIS PN 103:89 (52:45)

KONTOVEL: Ban 1 (1:2), Budin 45 (4:4), Cingerla, Gruden, Spadoni, Emili 20 (10:10), Hmeljak 8 (2:2), Černe, Rauber, Vodopivec 23 (3:3), Turk 6 (2:2); trener Meden.

PM: 22:23. PON: Hmeljak (35). SON: 18. TRI TOČKE: Budin 3.

Proti trdoživi peterki iz Pordenona so se morali Kontovelci pošteno potruditi, saj so gostje popustili šele v zadnjih minutah, ko je Jan Budin zaigral res moštvo. »Budin - show« se je pričel s serijo košev v igri 1:1, zatem pa je menjaval zabijanja žoge v koš in trojke. Ob njem se je izkazal še Ivo Milič. Uspešen dan Kontovelovega napada priča tudi skoraj stodontna realizacija prostih metov (22:23), kar je redkost tudi za najboljše ekipe sploh. Še vedno pa šepa obramba, saj Mednova ekipa poprečno prejema več kot 80 točka na tekmo.

DON BOSCO - BOR RADENSKA 71:64 (44:32)

BOR RADENSKA: Giacomini, Gallopin 9 (1:2), Filipčič 3 (3:6), Grbec 12 (2:3), I. Bajc 8 (0:2), Tomšič 19 (1:3), Porporatti, E. Bajc, Samec 12 (2:4), Krizmančič; trener Martini.

PM: 10:21. PON: Tomšič (35). SON: 26. TRI TOČKE: Tomšič 2.

Šele v zadnji minuti je drugouvrščnemu Don Boscu uspelo streti odpor borovcev, ki so z dobro obrambo v drugem polčasu nadoknadili visok zaostanek in izenačili izid (60:60) v 35. minuti. V zadnjih minutah je prišla na dan najboljša vrlina igralcev Don Bosca, to je met z razdalje in s tremi zaporednimi trojkami je domača ekipa obrnila tekmo v svojo korist.

Plavi, ki so ponovno nastopili brez poškodovanega Possege, so imeli precej težav proti conski obrambi, predvsem po odhodu z igrišča strelca Tomšiča zaradi petih osebnih napak. Najboljši na igrišču pa je bil Štefan Samec, ki je polovil kar 16 odbitih žog in je večkrat sam zaustavil visoke igralce Don Bosca. Borovcem gre pohvala, da niso nikoli popustili, ne razumljivo pa je, zakaj igrajo s tako vneto le proti boljšim ekipam.

OSTALI IZIDI 15. KOLA: Ricreatori - Stefanel 85:87; Ferroviario - Bernardi GO 70:69; Udine Basket - Rex 99:80; Crup PN - Digas 77:65.

LESTVICA: Stefanel 28; Don Bosco 26; KONTOVEL 22; Rex Videm 20; Bernardi Gorica 18; Ricreatori 16; BOR RADENSKA 14; Italmonfalcone, Thesis Pordenon, Legnonord Videm in Crup Pordenon 12; Acli Digas San Daniele 8; SGT Bull Trst 6; Ferroviario 2.

NARAŠČAJNIKI

ZAOSTALA TEKMA

SOKOL - BOR INDULES 84:86 (44:46)

SOKOL: Kocjančič 2 (0:2), Švara 2, Pro 5 (3:6), Gobbo 18 (2:4), Mingot 8, Klabjan 16 (0:1), Pintarelli 9 (1:2), Koren 7 (1:4),

Franko 6 (2:5), Malalan 6, Taučer 5 (1:2); trener: Vremec.

BOR INDULES: Colja 2 (0:1), Kovač, Jogan 14, Sancin 15 (3:5), Uršič 12 (2:4), Oberdan 22 (4:7), Pozar 8 (0:2), Veljak 12, Korošic 1 (1:2); trener: Ceper.

PM: Sokol 10:26, Bor 10:21. TRI TOČKE: Pozar 2.

Staro pravilo glede derbijev pravi, da sreča ni vedno naklonjena hrbrim, sreča je naklonjena srečnim. To naj bi veljalo tudi za ponedeljkovo zaostalo srečanje naraščajnikov med sokolovci in borovci.

Pa kar začnimo pri konu, to je pri 39. minuti tekme: Sokol je vodil s 84:80 in imel posest žoge. Skoraj obupani borovci pa so prestregli podajo in s trojko zmanjšali zaostanek na 1 točko (83:84). Sokol je imel spet možnost, da bi povečal izid, toda ni izkoristil priložnosti prostih metov 1+1. Nasprotno pa je borovec Sancin dve sekundi pred koncem realiziral prvi prosti met, drugega zgrešil, žoga se je odbila do Oberdana, ki je uspešno metal na koš in obrnil svoji ekipi zmago.

Razen v prvi četrtini, ko so borovci vodili tudi za 10 točk, je bilo srečanje zelo izenačeno. Za požrtvovalnost in tudi za nekatere atraktivne poteze si zaslužijo igralci obeh ekip pohvalo. (A.V.)

IZIDI 14. KOLA: SOKOL - Latte Carso 132:57; KONTOVEL - Libertas 91:85; SGT Bull - BOR INDULES 84:97; Stefanel A - Stella Azzurra 137:11; Stefanel B - Ricreatori 135:39; Inter 1904 - Santos 107:67; Don Bosco - Stefanel C 90:58.

LESTVICA: Stefanel A 28; Don Bosco 26; KONTOVEL in Inter 1904 22; Stefanel B 20; Libertas in SGT Bull 16; BOR INDULES 12; SOKOL in Stefanel C 10; Autosandra 8; Stella Azzurra 4; Latte Carso 2; Ricreatori 0.

DEČKI

SKUPINA B

IZIDI 11. KOLA: Libertas - CICIBONA 60:88; Poggi - Don Bosco B 67:68; Stefanel B - Ricreatori 95:52; Stefanel A - Latte Carso 109:51.

LESTVICA: Stefanel A 20; Stefanel B 18; Don Bosco B 14; Poggi in Ricreatori 12; CICIBONA in Latte Carso 10; Don Bosco A 6; Autosandra in Libertas 4; Lega Nazionale 0.

PROPAGANDA

SKUPINA B

SCOGLIETTO - POLET FURLANI 90:68 (44:32)

POLET FURLANI: Petaros 16 (0:3), Senica 18, Budal 3 (1:2), Laković 2, Sosič 8 (0:3), Krečič 8 (2:4), Brundula, Fonda 6, Hrovatin 7 (3:4), Kalc.

Mladi Poletovi košarkarji so tudi proti sicer za leto mlajšim vrstnikom Scoglietto utrpeli poraz. Poletovi fantje so tokrat igrali zadovoljivo v napadu, vendar povsem nezadostno v obrambi in so s takim ravnanjem dovolili, sicer nekoliko slabšim nasprotnikom, da so jih na koncu tudi zaslužno in visoko premagali.

V Poletovih vrstah so tokrat vsi odpovali v fazi obrambe, nekoliko bolje od ostalih pa je zaigral Petaros. (Cancia)

LESTVICA: Alleanza 6; Poggi A, Scoglietto in Latte Carso 4; Don Bosco B 2; POLET 0.

obvestila

ŠD PRIMOREC
vabi vse člane in vaščane na 26. redni občni zbor, ki bo v petek, 14. t.m., ob 20. uri v Ljudskem domu v Trebčah.

ZSSDI
obvešča, da bo jutri, v četrtek, 13. t.m., ob 20. uri na sedežu KK Adria v Lobjerju seja izvršnega odbora.

TPK SIRENA
obvešča vse člane, da bo 15. redni občni zbor 22. t.m. ob 20.30 na pomorskem sedežu na Miramarskem drevoredu 32.

SK BRDINA
organizira v nedeljo, 16. t.m., avtobusni izlet na Vogel s smučarskim vaditeljem. Vpisovanje na sedežu kluba na Opčinah, Proseška ulica 131, do jutri od 19. do 20. ure. Informacije na tel. 212859 in 299573.

Naročnina: za Italijo mesečna 23.000 Lir - Prednaročnina do 29. 2. 1992 200.000 Lir. Poštni tekoči račun Založništva tržaškega tiska, Trst 13512348; za Slovenijo: mesečna 450 SLT (dnevna 22 SLT). Letna prednaročnina 5.000 SLT za tiste, ki jo poravnajo do 29. 2. 1992. Ziro računa 50101 - 601 - 85845, ADIT Sežana - Partizanska 75 a. telefon 067/73360; Fax 067/72441.

Oglaš: 1 trgovski modul (šir. 1 stolpec viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni 120.000 lir; ob praznikih povisek 20%; mali oglaš 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Iva 19%. Naročila sprejemajo: iz dežele Furlanije-Juljske krajine agencija PUBLIEST Srl, Trst, ul. Montecchi 6 - Tel. 7796-611 - Fax 768697; iz drugih dežel v Italiji podružnice SPI; iz Slovenije in Hrvaške STUDIO VISTA d.o.o., Ljubljana, tel.-fax 216155 vsak dan od 9. do 13. ure razen sobote.

primorski

dnevnik

sreda, 12. februarja 1992

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
ČEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190 - FAX 0432/730462

Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG



XVI. zimske olimpijske igre

ALBERTVILLE 92

Po presenetljivih napakah favoritov na slalomu slavje Italije v kombinaciji

Polig zlat in Martin srebrn

Francozi hočejo
diskvalifikacijo
Poliga in Martina

VAL D'ISERE — Kjer se prepričata dva, tretji dobiček ima! Tokrat je v »prepiru« med Accolo in Strolzom za zlato kombinacijsko medaljo, dobiček potegnil Italijan Josef Polig, ki je osvojil zlato, svoj lonček pa je pristanil drugi član ekipe azzurrov Gianfranco Martin, ki je povsem nepričakovano osvojil srebrno medaljo in si tako pripravil najlepše darilo za 22. rojstni dan, ki ga bo slavil čez 3 dni.

Pred kombinacijsko tekmo najbrž ne bi bilo dosti takih, ki bi kaj stavili na oba azzurra, saj je bilo med favoriti cela vrsta znanih smučarskih imen. Toda po odstopu Girardellija in Maderja na smuku, kjer sta tako Polig kot Martin vozila izvrstno, sta bila že omenjana kot možna kandidata za tretje mesto. Zlata in srebra ni omenjal nihče: oddano je bilo za Accolo ali Strolza, tu pa so bili še Furueth, Locher (na koncu je osvojil bronasto kolajno), Wasmeier in drugi.

Toda sreča je opoteča in tokrat

se je v težki slalovski tekmi na izredno slabo pripravljeni progi nagnila na stran Poliga in Martina. Švicar Accola in Norvežan Furueth sta vse možnosti zapravila z velikimi napakami že v prvi vožnji, Avstrijec Strolz pa je zapečljal mimo vratic v drugi vožnji, ko je že kazalo, da je srečno prestopil vse pasti na progi in ima zlato medaljo že okoli vratu.

Vendar samo sreča ni bila dovolj za zmagovalce Poliga, ki je doma z Južne Tirolske in je eden najbolj polivalentnih smučarjev v italijanski reprezentanci, in Martina, ki doslej večjih uspehov sploh ni imel. Morala sta tudi zdržati ves pritisk in pričakovanja po izvrstnem izhodiščnem položaju po kombinacijskem smuku. Slalom sta odsmučala izvrstno in zato je njun uspeh, v tej »črni« kombinaciji za favorite, povsem zaslužen.

V kombinaciji je nastopil tudi Slovenec Jure Košir, ki je s solidno vožnjo (na slalomu je bil 8.) osvojil končno trinajsto mesto.



Veselje Poliga (desno) in Martina po presenetljivem uspehu (AP)

ALBERTVILLE — Francoska smučarska zveza je včeraj zahtevala diskvalifikacijo Poliga in Martina, ker naj bi po njihovem mnenju kršila določila FIS in MOK, ki zadevajo reklamne napise na oblačilih tekmovalcev. Gre za velikost napisa, ki je bil po mnenju Francozov večji od dovoljenega.

Protest bo bolj jasen, če povečamo, da je bil francoski smučar Jean-Luc Cretier četrti, ob morebitni diskvalifikaciji obeh azzurrov pa bi dobil srebrno medaljo, zlato pa Švicar Locher.

V zvezi s protestom je generalni sekretar FIS Kasper povedal, da ga bodo podrobno proučili, dokončnega sklepa pa ni mogoče pričakovati prej kot v treh tednih. Kasper je še dejal, da bi lahko sprejeli določene sankcije, vendar pa o tem, kakšne naj bi te bile, ni povedal nič konkretnega.

Veselje zmagovalk biatlona



Restova in Bjelova iz nekdanje Sovjetske zveze sta bili skupaj z Nemko Mizerskijevo najuspešnejši v ženskem biatlону (Telefoto AP)

Kombinacija danes morda brez Gintherjeve

ALBERTVILLE — Po velikih presenečenjih v moški alpski kombinaciji se nekaj podobnega obeta tudi pri ženskah. Dosedanja dvakratna zmagovalka letošnjih kombinacij v svetovnem pokalu Nemka Sabine Ginther morda ne bo nastopila na današnjem kombinacijskem smuku zaradi včerajšnjega spektakularnega padca na treningu za smuk. Gintherjeva je v solzah zapustila progo, o njenem nastopu pa bodo zadnje besede izrekli zdravniki, ki so se takoj lotili zdravljenja.

Gintherjeva je imela doslej že enkrat smolo, ko je šlo za »pomembne« medalje. Lani na SP je imela po zmagi v smuku in prvi vožnji slaloma kombinacijsko zlato že v žepu, nato pa je padla v drugem slalomskem teku.

Za nemškega skakalca Nölkeja olimpiada predčasno končana

COURCHEVEL — Za komaj 18-letnega nemškega skakalca Marca Nölkeja so olimpijske igre v Albertvillu že končane. Na treningu v četrtek se je namreč poškodoval, v soboto pa se je njegovo zdravstveno stanje nenadoma poslabšalo. Takoj so ga odpeljali v bolnišnico v Albertvillu, kjer so mu v noči na terek morali odstraniti vranico. Zdravniki so povedali, da njegovo zdravstveno stanje ni zaskrbljujoče in da nikoli ni bil v življenjski nevarnosti, za nujen operativni poseg pa so se odločili, ker je prišlo do nepričakovanih notranjih krvavitev.

dobitnice medalj

	Z	S	B	Skupaj
Avstrija	2	2	3	7
Nemčija	2	2	1	5
SND	2	0	2	4
Norveška	1	1	1	3
Italija	1	1	0	2
ZDA	1	0	0	1
Finska	0	1	1	2
Francija	0	1	0	1
Kitajska	0	1	0	1
Švica	0	0	1	1

včerajšnji izidi

Alpska kombinacija (moški)

1. Polig (Ita) 14,58 točke; 2. Martin (Ita) 14,90; 3. Locher (Švi) 18,16; 4. Cretier (Fra) 18,97; 5. Wasmeier (Nem) 32,77; 6. Ghedina (Ita) 38,96; 7. Furueth (Nor) 40,47; 8. Gigandet (Švi) 41,21; 9. Išioaka (Jap) 51,83; 10. Arnesen (Nor) 51,93; 11. Thorsen (Nor) 52,75; 12. Crossan (Kan) 57,27; 13. Košir (Slo) 59,78;...31. Colturi (Ita) 179,69; (uvrstilo se je 37 smučarjev).

Kombinacijski slalom: 1. Furueth (Nor) 1'41"04; 2. Locher (Švi) 1'41"44; 3. Kimura (Jap) 1'41"55; 4. Cretier (Fra) 1'42"09; 5. Polig (Ita) 1'42"16; 6. Išioaka (Jap) 1'42"42; 7. Martin (Ita) 1'42"76; 8. Košir (Slo) 1'43"27;...11. Ghedina (Ita) 1'44"91;...26. Accola (Švi) 1'55"79;...37. Colturi (Ita) 2'11"24.

Biatlon 7,5 km ženske

1. Restova (SND) 24'29"2 (3); 2. Mizerski (Nem) 24'45"1 (2); 3. Bjelova (SND) 24'50"8 (2); 4.

Aleksieva (Bol) 24'55"8 (0); 5. Adamčikova (ČSFR) 24'57"6 (0); 6. Schaaf (Nem) 25'10"4 (1); 7. Briand (Fra) 25'29"8 (2); 8. Blagoeva (Bol) 25'33"6 (2); 9. Burlet (Fra) 25'50"5 (4); 10. Kesper (Nem) 25'57"3 (2);...16. Santer (Ita) 26'28"7 (3);...37. Schwingshagl (Ita) 27'56"1 (2);...49. Carrara (Ita) 28'38"5 (4);...56. Pallhuber (Ita) 29'23"1 (5) - (v oklepaju število zgrešenih strel in kazenskih krogov).

Sankanje (enojec-ženske po 2 vožnjah)

1. D. Neuner (Avs) 1'33"354; 2. A. Neuner (Avs) 1'33"529; 3. Tagwerker (Avs) 1'33"781; 4. Erdmann (Nem) 1'33"886; 5. Weissensteiner (Ita) 1'33"942; 6. Myler (ZDA) 1'34"023; 7. Terwillegar (ZDA) 1'34"218; 8. Kohlisch (Nem) 1'34"278; 9. Jakovčenko (SND) 1'34"312; 10. Gubkina (SND) 1'34"448 itd.

Skoki za nordijsko kombinacijo: 90 m

1. Ofner (Avs) 228,5 (86 - 89 - 89,5m); 2. Mikata (Jap) 226,1 (85 - 87,5 - 89,5); 3. Guy (Fra) 222,1 (87,5 - 82,5 - 85,5); 4. Sulzenbacher (Avs) 221,6 (85,5 - 87 - 86); 5. Mantila (Fin) 216,7 (85,5 - 85,5 - 85,5); 6. Ogivara (Jap) 215,3 (86,5 - 85,5 - 78,5); 7. Kreiner (Avs) 214,8 (81,5 - 86 - 88); 8. Pohl (Nem) 212,5 (84,5 - 84,5 - 84); 9. Lundberg (Nor) 211,9 (82,5 - 85 - 85); 10. Dufter (Nem) 210,8 (83 - 85 - 86,5) itd.

Hokej na ledu (2. kolo)

Skupina A: Finska - Poljska 9:1; ZDA - Nemčija 2:0; Švedska - Italija 7:3.

LESTVICA (Skupina B): Finska, Švedska in ZDA po 4, Italija, Nemčija ter Poljska 0 točk.

LESTVICA (Skupina B): SND, ČSFR in Kanada po 4, Francija, Švica ter Norveška 0 točk.

današnji program

10.00	Biatlon 10 km moški
10.00	Sankanje (ženske, enojec)
11.00	Akrobatsko smučanje (prosti program)
12.15	Smuk ženske (kombinacija)
14.30	Nordijska kombinacija: tek 15 km
16.00	Hitrostno drsanje (1500 m ženske)
13.00	Kanada - Norveška (hokej)
16.30	Švica - Francija (hokej)
20.15	SND - Češkoslovaška (hokej)

tako po tv

9.55 (RAI3, TMC) — Biatlon (10 km moški); Sankanje (enojec, ženske); Akrobatsko smučanje (prosti program);
12.05 (RAI3, TMC) — Smuk ženske (kombinacija);
23.45 (TMC) — Hokej na ledu: SND - ČSFR.

Vse glavne dogodke na ZOI neposredno prenaša - na programu pa so še posebne oddaje z najvažnejšimi dogodki - tudi TV Slovenija na 2. programu, Tele +2 pa vsak dan popoldne in zvečer pripravlja obsežne pregledne dogajanje na olimpijskih prizoriščih.

BIROSISTEMI co.ce.

STARA C. 7, 61360 VRHNIKA, TEL. 061/752-212, FAX +38 61 751-292

PRODAJA Canon

SERVIS Canon